

## Los Comunistas de Francia hacen Esfuerzos por Lograr la Dimisión Siquiera Temporal de Laniel

Entretanto, otras centrales sindicales no comunistas hicieron gestiones para llegar a una fórmula de compromiso con el gobierno por primera vez desde que empezó el movimiento huelguístico.

Paris, 15 (U.P.).— Los comunistas tratan de impedir la vuelta al trabajo de los obreros de otros sindicatos y forzar la dimisión eventual del jefe de Gobierno, Joseph Laniel, llamaron hoy a nuevas huelgas.

Los comunistas ordenaron a los obreros afiliados a la poderosa sindical de metalúrgicos que se declaran el lunes en huelga de brazos caídos.

Los comunistas, por medio de la Confederación General del Trabajo, dominan la mayor parte de los obreros de esa industria.

### GESTIONES POR SEPARADO

Entretanto, otras centrales sindicales no comunistas hicieron gestiones para llegar a una fórmula de compromiso con el gobierno por primera vez desde que empezó hace 11 días el movimiento de huelgas que paralizó la mayor parte del país.

Los socialistas y otros dirigentes no comunistas, que son los que dieron comienzo a las huelgas, conferenciaron privada y extrajudicialmente con representantes del gobierno para evitar la amenaza comunista.

Maurice Ferri, Ministro de Correos, Telégrafos y Teléfonos, que fueron los servicios afectados primeramente por las huelgas, informó que el movimiento de huelga al trabajo crecía de hora en hora y que era posible que se obtuviese un resultado definitivamente favorable para el lunes.

### FUNCIONARIA EL SERVICIO POSTAL

Emile Hugues, Ministro de Información, dijo que el lunes funcionaría, aunque de manera limitada, el servicio postal de ahorros y que los subterráneos de París volverían a funcionar.

### LOS PERIODISTAS NORTEAMERICANOS AGASAJAN A PINILLA

Medellín, 15 (U.P.).— Los periodistas norteamericanos que visitan Colombia ofrecieron una manifestación pública en honor del Presidente Rojas Pinilla con motivo de su primera visita a Medellín.

Se calcula que ochenta mil personas ovacionaron al Presidente en la plaza Cisneros a su llegada y durante el discurso de cuarenta minutos que pronunció en dicho lugar.

El ambiente de la ciudad fue de fiesta, sin que se pusieran de manifiesto las tensiones políticas del pasado.

El Presidente Rojas Pinilla y el Ministro de Relaciones Exteriores Evaristo Sordis los recibió después y les ofreció cordialmente la oportunidad de que recorrieran a Colombia, pero debido a la premura del tiempo la conferencia que ofreció a la prensa se aplazó hasta que los periodistas lleguen a Bogotá.

El Presidente Rojas Pinilla en su discurso prometió mantener a Colombia en el camino de la democracia. Hizo un llamamiento a la armonía entre los obreros y las industrias y dio seguridades de que el capital nacional y el extranjero gozarán de garantías en Colombia.

## Se ha Informado que la URSS Podrá Participar en la Conf. Política del Lejano Oriente

Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 15 (U.P.).— De fuentes fidélgias se ha sabido hoy que los Estados Unidos dieron su conformidad provisional a que Rusia participe en la próxima conferencia política del Lejano Oriente. Se ha sabido también que los Estados Unidos se oponen a que se tome una acción similar con respecto a la India.

Se dio a conocer lo que precedió después de una reunión de tres horas que celebraron los 16 países que lucharon en Corea en defensa de las Naciones Unidas con el fin de dirimir la diferencia de criterio mantenidos por Gran Bretaña y Estados Unidos respecto a la conveniencia o no de invitar a esos dos países a intervenir en la conferencia. Esta conferencia política forma parte de los acuerdos contenidos en el pacto de armisticio.

El delegado norteamericano, Henry Cabot Lodge, rodeado de los delegados británico y francés, Selwyn Lloyd y Maurice Schumann, respectivamente, dijo a los periodistas a la salida de la reunión:

"Estamos acercándonos rápidamente a un acuerdo completo sobre un gran número de asuntos importantes".

Mañana volverá a celebrarse otra reunión. Lodge confirmó el hecho de que las 16 naciones estaban preparando más de una resolución para zanjar el asunto de la composición de la conferencia sobre "la paz de Corea", que va a comenzar alrededor del 27 de octubre.

ris hoy, habían rendido un 50 por ciento del servicio normal de los días festivos.

Hugues añadió que el gobierno desea ardientemente que se realice una distribución más equitativa de la carga de impuestos que es uno de los problemas que produce mayor descontento entre los obreros.

El gobierno, sin embargo, no ha dado señales de que se encuentre dispuesto a reunirse en Asamblea Nacional.

Pero es muy posible que se vea obligado a hacerlo ya que al medio día de hoy 170 de los 209 diputados que requiere el reglamento de la Asamblea, habían dado su aprobación a la petición socialista para que se convoque al Parlamento.

### PROBABLEMENTE SE CONVOQUE A SESION ESPECIAL

Es casi seguro que se convocará a sesión especial a la Asamblea Nacional para debatir el plan de reformas económicas del gobierno que ocasionó la huelga y mantener o derribar el poder al gobierno de Joseph Laniel en un voto de confianza.

Desde el jueves no se ha decretado paro alguno de importancia en las industrias, exceptuando la que comenzará el lunes en la de los periódicos, ni siquiera se publicará el diario comunista "L'Humanité", en cuya redacción se pueden obtener ahora ejemplares gratuitos porque la huelga de los carteros impide su reparto.

La huelga de 48 horas de los empleados públicos terminará el lunes.

### ORDEN DE HUELGA DE COMUNISTAS

Los comunistas, expidieron la orden de huelga a sus obreros para impedir que durante el descanso de fin de semana se llegue a un acuerdo entre los jefes de los demás sindicatos y el gobierno. La orden fue dirigida a los obreros metalúrgicos de la región industrial del departamento de Bouches-Du-Rhône.

## Churchill es Partidario de una Política de Puertas Abiertas en las Negociaciones con Rusia

Londres, 15 (U.P.).— El Primer Ministro, Winston Churchill, ha intervenido personalmente en los preparativos de la respuesta a la reciente oferta rusa de que se incluyeran conversaciones entre las cuatro potencias sobre las tensiones en varias partes del mundo.

Sus ayudantes también informan que es partidario de dejar la puerta abierta para negociaciones posteriores con Moscú, a pesar de la no satisfactoria respuesta del Kremlin a la invitación hecha por el Occidente a una reunión limitada de ministros de relaciones exteriores.

Churchill sugirió una reunión entre los jefes de gobierno en mayo pasado, pero Moscú no ha contestado a este sentido, por lo que se informa que el Primer Ministro británico está "contrariado, pero no desanimado".

Durante su enfermedad, Churchill dio prioridad a la cuestión

Millones de franceses no acudieron hoy al trabajo. No lo hicieron, sin embargo, para sumarse a las huelgas antigubernamentales sino para gozar del acostumbrado descanso semanal.

La crisis en que vive Francia desde hace dos semanas como consecuencia de la actitud de protesta de los obreros permanecerá probablemente sin cambio alguno hasta el lunes, día en que regresarán los trabajadores de sus vacaciones anuales.

## Los Caudillos Marroquíes Despojaron al Sultán de Sus Poderes Espirituales

Rabat, Marruecos francés, agosto 16 (U.P.).— El sultán pro-nacionalista de Marruecos se encontraba esta mañana reducido virtualmente a una figura decorativa después que los caudillos marroquíes resolvieron ayer despojarlo de todos sus poderes espirituales, provocando con ello desórdenes que causaron cuatro muertos y quince heridos en Marrakech.

Francia parece ser la principal ganadora en esta lucha entre el sultán Sidi Mohammed Ben Yusef y más de 300 Bajas y Cadies que se alzaron en el primer. Estos últimos colocaron todo el poder religioso en Moulay Mohammed Ben Arafa, primo del sultán, designándolo Gran Emir de Marruecos.

La decisión sorprendió de tal modo al sultán que temporalmente postergó su decisión de ofrecer su abdicación en favor de su segundo hijo moderado, Moulay Abdallah de 19 años. Su indecisión llegó a su punto culminante cuando supo que los caudillos probablemente no aceptarían como sultán a otro miembro de su familia.

El presidente general francés, Gral. Augustin Gullaud, publicó entre tanto los principales

puntos de una serie de decretos. Los decretos muestran que también ha perdido sus poderes temporales en virtud de las reformas políticas aceptadas.

Estos incluyen:

- 1.— Cambios en el gobierno municipal, que permiten elecciones limitadas de concejales.
- 2.— Un nuevo código penal y un estatuto nuevo para los auves, antes designados por el sultán.
- 3.— Creación de asambleas regionales.
- 4.— Creación de un consejo de tres franceses y tres marroquíes que se hará cargo de la administración y de la preparación de la legislación.
- 5.— Modernización de la maquinaria gubernamental y establecimiento de una comisión para estudiar nuevas reformas.

La depuración de obreros de la Zona Soviética.

Berlin, 15 (U.P.).— Las autoridades comunistas ordenaron hoy la depuración de 5.000.000 de miembros de los sindicatos de la zona soviética para quebrar de una vez la resistencia al mandato comunista en la industria.

Herbert Warnke, dirigente de la "Federación de Sindicatos de Alemania" culpó de las huelgas y de los obreros a más de 300.000 miembros de los sindicatos, a quienes acusó de pertenecer a una organización clandestina, y ordenó que despidiera de sus trabajos a los cabeceles de las huelgas.

Al mismo tiempo se reveló que existe una disputa entre británicos y norteamericanos acerca de la continuación del envío de alimentos gratuitos a Berlín.

La primera fase de la distribución de alimentos gratuitos terminó hoy, y desde que empezó el 27 de julio pasado, más de 2.600.000 residentes de la zona soviética de Berlín recibieron los "paquetes Eisenhower".

En la segunda fase, del 27 de este mes al 27 del mes próximo, el reparto se hará a los alemanes de la zona soviética de Alemania, con excepción de Berlín Oriental.

### Disturbios Dirigidos Por Comunistas se Produjeron en Ceilán

Colombo, Ceilán, agosto 15 (U.P.).— La policía penetró hoy en los centros comunistas de aquí, detuvo a varias personas y las condujo a la jefatura de la policía para someterlas a interrogatorio.

La acción policíaca vino como consecuencia de los tumultos agresivos de los manifestantes dirigidos por los comunistas, contra el gobierno que preside Dudley Senanayake.

Con anterioridad a esos hechos en el día de hoy también fue incendiada una escuela en los suburbios de Colombo.

## El Nuevo Gabinete Formado por Pella Estaría Compuesto con Personajes Apolíticos

Roma, 15 (U.P.).— Giuseppe Pella, el hombre que se echó sobre los hombros la ingrata tarea de dar gobierno a Italia visitará esta tarde al Presidente Luigi Einaudi para presentarle la lista del nuevo ministerio.

Los observadores políticos dicen que no hay duda de que el Presidente aprobará los candidatos elegidos por Pella cuya única misión será la de resolver los problemas administrativos más urgentes, entre los cuales se encuentran la aprobación del Presupuesto de 1953.

### COMUNISTAS EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO

Washington, 15 (U.P.).— La sub-comisión de Investigación de actividades comunistas que encabeza el senador Joseph R. McCarthy, comenzará una audiencia política el lunes de la semana entrante para ventilar acusaciones de que hay comunistas en la imprenta del gobierno.

Según dicho senador, una ex-empleada de la imprenta declaró en una sesión secreta de la comisión que había sorprendido a un obrero llevándose documentos que se imprimían en la misma, entre ellos una clave secreta.

McCarthy ha manifestado también que dos empleados de la imprenta fueron identificados como agentes comunistas, aunque negaron tal filiación cuando se les interrogó.

## Hoy Inicia un Nuevo Período Presidencial en el Paraguay el Doctor Federico Chávez

Asunción, 15 (U.P.).— Ante la Asamblea Legislativa, prestó el juramento de rigor, iniciando así un nuevo período constitucional de cinco años, el Presidente de la República, Dr. Federico Chávez.

La ceremonia alcanzó brillantes relieves, prestigiada con la presencia de numerosas delegaciones oficiales extranjeras, entre las que se destacó la Argentina, presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Jerónimo Remorino.

El Presidente Chávez juró "Por Dios y por la Patria" y luego dio lectura a un breve mensaje en el que reafirmó su decisión de esforzarse por lograr la total normalidad institucional.

El doctor Chávez se dirigió al palacio de gobierno, a fin de designar a sus ministros y ponerles en ejercicio.

Posteriormente, el Presidente de la República y sus colaboradores asistieron al te deum oficial en la Iglesia catedral por el arzobispo de Asunción, monseñor Mena Porta. Por la tarde, se llevó a cabo un desfile militar a lo largo de la Avenida Mariscal López, en el que participaron todas las unidades de la guarnición.

Posteriormente el Ministro Moreno González y señora, ofrecieron una recepción en el palacio de gobierno a las Embajadas extranjeras que asistieron a la ceremonia de iniciación de un nuevo período presidencial.

La presencia de numerosas Embajadas extranjeras, entre las que se destaca la presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Dr. Jerónimo Remorino, dará particular brillo y realce a las ceremonias.

Culminarán estas con el baile de gala que, el domingo a la noche, ofrecerá el club Centenario.

Entre tanto quedó confirmada la versión de que el actual gabinete seguirá íntegramente en funciones. La primera resolución oficial del Presidente Chávez, en su nuevo período, será la de confirmar en sus cargos a todos sus colaboradores.

Todos los diarios publican en lugar preferente extensos artículos sobre la visita del Canciller Remorino y la firma del convenio comercial con Argentina.

En esas publicaciones se coincide en la afirmación de que ambos acontecimientos contribuirán poderosamente a robustecer las relaciones comerciales.

### VARIOS COMUNISTAS PIDEN SU LIBERTAD EN LA ARGENTINA

Buenos Aires, agosto 15 (U.P.).— Con las firmas de 31 militantes comunistas que fueron detenidos y puestos a disposición del poder ejecutivo, se publicó anoche una petición dirigida al bloque



El doctor Chávez se dirigió al palacio de gobierno, a fin de designar a sus ministros y ponerles en ejercicio.

laciones de todo orden que vinculan a Paraguay con la vecina república.

Por su parte, el directorio del Partido Colorado formuló una invitación pública a sus afiliados para que concurren en masa a recibir al Dr. Remorino a su llegada al aeropuerto de Campo Grande.

## Algunos Servicios Urgentes han Sido Restablecidos en París en el Curso de Ayer

Paris, 15 (U.P.).— He aquí un sinopsis de la situación huelguística de Francia:

**Ferrocarriles.**— Ligera mejoría. Por lo menos, un tren circulando en todas las líneas principales, especialmente en las de los expresos internacionales. El pequeño sindicato de capataces ferroviarios exhortó a todos sus miembros a prevenir nuevas pérdidas, volviendo inmediatamente al trabajo.

**Correos.**— Continúa la huelga con indicios de la inquietud de los carteros, de paga precaria, por la pérdida de jornales. Centenares de voluntarios recogen la correspondencia, en proporción de 1.600.000 cartas diarias.

**Comunicaciones.**— El servicio telefónico funciona en proporción de un 40 por ciento de la normalidad. Muchos sindicatos locales deciden volver al trabajo el lunes, a menos que los comunistas logren progresar con nuevos paros nacionales en la industria privada.

**Gas y Electricidad.**— La pre-

de diputados radicales de la Cámara solicitando que este cuerpo "interceda para que se disponga su inmediata libertad".

Declaran los firmantes del pedido que son luchadores anti-imperialistas y ardientes defensores de la paz y el progreso.

## Todo Esfuerzo es poco para Aliviar la Situación Dolorosa de Miles de Sobrevivientes al Sismo

Mientras todavía se registran pequeños temblores de tierra, miles de hombres recorren las islas devastadas dando sepultura a los muertos y procurando atención y auxilio a los sobrevivientes. De todas partes del mundo siguen llegando donaciones de ropas, alimentos y medicinas. Flotas de barcos, sin descanso, trasladan a tierra firme a los pobladores en su afán inusitado.

Athenas, 15 (U.P.).— De todas partes del mundo siguen llegando donaciones en ropas, alimentos y medicinas a las devastadas islas Jónicas, mientras que personal y equipos mecánicos de los barcos de guerra norteamericanos y británicos continúan las operaciones de salvamento, limpieza y primeros auxilios. Entretanto, continúan los temblores.

El vicealmirante de la sexta escuadra norteamericana, J. H. Hancady, informó desde el crucero de Salem que la situación en la ciudad de Argostoli todavía es "muy seria" debido especialmente al peligro de epidemias provocadas por la descomposición de los cadáveres.

Aviones griegos y norteamericanos continúan lanzando en paracaídas, alimentos y agua a los sobrevivientes, mientras que los helicópteros retiran a los heridos más graves y los transportan a los centros provisionales de hospitalización.

Profesores de medicina de la universidad de Atenas se unieron a los médicos británicos y norteamericanos para discutir los problemas de higiene y la solución del problema que representan los cientos de cadáveres al aire libre, semi-quemados y en estado de descomposición. Los norteamericanos rechazaron la idea de rociarlos con gasolina y cremarlos, por ser peligrosa.

Obreros griegos miembros de la defensa civil, juntos con marineros, formaron equipos de salvamento que se internaron en algunas regiones montañosas del centro de las islas para recoger a cientos de aterrorizadas mujeres y niños, confirmaron que la destrucción en las aldeas es total.

Brigadas de demolición de la armada norteamericana iniciaron sus trabajos, poniendo cargas de dinamita en los edificios en peligro de colapso.

El observatorio de Atenas informó que 10 nuevos temblores de menor intensidad volvieron a sacudir las devastadas islas en un período de doce horas.

En Argostoli, una brigada de salvamento removiendo escombros, encontró el cadáver de una

### Senador Republicano se Opondrá a que la China Ingrese a las NN. UU.

San Francisco, agosto 15.— (U.P.).— El senador William F. Knowland, presidente de la mayoría republicana del Senado, advirtió hoy al mundo libre que cualquier movimiento que se iniciase para traer a la China comunista al seno de las Naciones Unidas, sería lo bastante para que él pidiese al Senado norteamericano que adoptase un acuerdo declarando que "los Estados Unidos se retirarían" de ese organismo internacional.

El senador Knowland dijo que si se "toleraba que la China Roja entrase al seno de la ONU, esto sería una violación de todos los principios morales en que se funda la carta de las Naciones Unidas."

"Si otros pueblos tratan de imponer con sus votos la entrada de la China comunista—afirmó— procederé inmediatamente a que se adopte la resolución que tengo ya presentada en el Senado de los Estados Unidos". La declaración del senador californiano fue estruendosamente aplaudida por los 200 miembros de la comisión ejecutiva estatal del partido republicano que la escucharon.

La huelga de gas está en su punto mínimo de la semana, hasta el punto de que se hace difícil cocinar. Los huelguistas de brazos caídos fueron desalojados por la policía de cinco importantes centrales de distribución de gas en París y de varias centrales eléctricas en provincias.

**Minas.**— No se trabaja a causa del fin de semana. Los sindicatos locales parecen estar esperando el desarrollo del conflicto durante el fin de semana antes de decidir si continuar el lunes el paro, que llega al 95 por ciento del trabajo.

**Servicios Aéreos.**— Los horarios de Air France trastornados por la huelga del personal de tierra. Salen pocos aviones nacionalizados. El resto del tráfico aéreo es normal.

**Aduanas.**— La huelga de obreros caídos de ayer se convirtió en una negligencia del "celo". Esto permite a los turistas entrar sin pagar derechos en muchos artículos.

**Servicios de Agua y Sanidad.**— Casi normales.

**Transportes Urbanos.**— Normales en todas partes, excepto en Lyon, Marsella y París. El "Metro" (ferrocarril subterráneo) de París prestó, sin embargo, un 50 por ciento del servicio normal de días festivos. Sólo circularon como una docena de los 1.200 autobuses.

De la isla británica se ha establecido un servicio de transportes aéreos de provisiones y medicinas para las islas Jónicas.

La Cruz Roja Internacional informó en Ginebra que 10 naciones han enviado o están enviando ayuda. Las últimas contribuciones provienen de Holanda, Turquía y Bélgica.

Un crucero italiano está embarcando el equivalente de 18.000 dólares en medicinas y ropas de cama en Tarento. El gobierno egipcio aprobó el envío de 10.000 libras egipcias para ayudar a los damnificados.

Desde Wiesbaden en Alemania, la fuerza aérea norteamericana informó que 60.000 kilos de suministros están en viaje a Grecia, desde Inglaterra, Libia, Marruecos, Francia y Alemania.

Suecia ha enviado ropas para vestir a docientos niños y un cheque por el equivalente de 5.000 dólares.

La Cruz Roja Infantil norteamericana enviará el próximo 18 de agosto a niños sin hogar 25.000 paquetes con medicinas y útiles escolares.



## AVISOS ESPECIALES

### MAX SCHNEEMANN

Sucesor  
PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE  
Comedor nuevo 16 piezas  
Living 4 piezas 27.800.—  
Living 5 piezas 38.800.—  
Radio "Philco" onda larga  
Estantes para libros  
Escritorios 4 y 7 cajones

### DORMITORIO

Nuevo vando. Colón 258, interior. 2816

### FORD

Camioneta con estacas 1 1/2 toneladas vando. Ver: Murillo 631. 4816

### OFICINAS

Nuevas alquilo. Murillo 331. 4816

### MONROE NUEVA

Calculadora de tecla, vando de ocasión. Edificio Sickinger Oficina 6. 2816

### EN ANTICRESIS

Pagamos hasta Bs. 800.000 por departamento, casa, preferentemente Sopocachi. Oficina Alvarez. Potosí 341. Teléfono 2855. 3816

### SOPOCACHI

Casi Av. Ecuador vendemos excelente casa, habitaciones modernas, con cuatro departamentos. Precio regalo Bs. 5.000.000. Alvarez Herrera. Potosí 341. Teléfono 2855. 3816

### COMPRO

Carbones cobreados. Cine Colón. 2816

### COCINERA

Se necesita, con recomendaciones. Av. 20 de octubre 475, 2do. piso B. 4816

### CATRES

De plaza y media, catre cromado, importado, cochecitos para niño. Comercio 470. Oficina 5. 3816

### LIVING

"Provençal", máquina de coser de mano. Villazón 471. 2o. piso. departamento 8. 3816

### LICUADORA

Flamante 220. Comercio 470. Oficina 5. 3816

### POR VIAJE

Vendo comedor, ropero, cristal de roca y enseres para casa. Rodeando Villalobos 5 (Patio), domingo 10-12 y 15-18. 1816

### VENDO

Juego sala 10 piezas y abrigo piel nutria nuevo. Referencias Loayza 53. Oficina 1. 3816

### CASA EN VENTA

Un departamento, 8 habitaciones para alquilar, 3 patios, zona San Pedro, calle Nicolás Acosta No. 677. Dirigirse calle Eloy Salomón No. 588. 5816

### ALQUILO

Departamento confortable. Tratar: Potosí 451. Oficina 1. En las tardes. 6816

### CALAMINA

Vendemos en Yanacocha No. 831. 2816

### Vendo muebles

Living, radio y pick-up, comedor, dormitorio. Díaz Romero 408, horas 11 a 15. 3816

### ALQUILO

De las Cervecerías Nacional se vende. Calle Mercado No. 42, altos de 13 a 16 p.m. 3816

### ACCIONES

De la Cervecería Nacional se vende. Calle Mercado No. 42, altos de 13 a 16 p.m. 3816

### VAGONETA

Chevrolet, vando sin intermedios. Referencias: Avenida Saavedra 748 (Miraflores). 4816

### En Cochabamba

Vendo lotes en la ciudad y la campiña. Referencias: Teléfono 4806. 3816

### EN VENTA

Super Ikonta B, tesar 2.8, retina 2, xenon 2, rolleiflex automático 2.5, contessa tesar 3.5, baldaxetti, xenon 2.8, cine 8 mm, weiss s'p'gar 2. Foto Linars, Colón 122 (frente al Cine Tesla). 1816

### VENDO TERRENO

120 m2. con sels mil adobes, piedra y arena acumulada por Bs. 160.000, calle 4 de Mayo. Referencias: Calle Villamil de Rada No. 389. (Zapatería Central). 2816

### SE VENDE

Máquina de escribir, horno eléctrico, cubiertos. Díaz Romero 177, 2o. piso (Domingo desde las 10 a 13, lunes 19 hasta 21). 1816

### LLANTAS

Se venden, 11 y 9 x 20 con aros. Av. Asin esquina República (Villal Victoria) parada colectivos. 3816

### EN VENTA

Camioneta International. Tratar: Av. 16 de Julio, 156. Teléfono 3990. 2816

### AUTOMOVIL

Chevrolet 1939, en venta, reparado con repuestos nuevos. Referencias: Av. Frías Nº 304 (Garage). 4816

### EN OBRAJES

Vendo pequeña casa con jardín y terrenos en calle Nº 5, final. Referencias: Av. Busch. 279. 1816

### VARICES

Medias inglesas elásticas para señoras, queda un par. Ecuador, 882. Reja Izquierda. 1816

### SE VENDE

Máquina de coser de mano. Referencias: Federico Zuazo, 426. 2816

### PERMANENTES

Onda al frío, permanentes a la crema y al aceite, peinados al agua y Marcel, manicura para damas y caballeros en calle Potosí, 73. Peinados Fanny. 1816

### CHEVROLET 1949

Se vende, en perfecto estado, cuatro puertas, motor standard. Referencias: Sr. Vasquez. Teléfono 2291 o Cia. Boliviana de Seguros. 2816

### VENDO

Máquina de escribir portátil "Remington" poco uso, 55.000 Bs. licuadora marca "Eskimo" 2 velocidades Bs. 35.000. Batallón Sucre, 420. 1816

### EN OBRAJES

Se alquila pequeño departamento amueblado con garage. Calle 16 de Julio, Nº 155 (Obras). 2816

### MOTOCICLETA

Harley nueva, con side-car, se vende. Omasuyos, Nº 183, esquina Independencia (Av. Perú). 3816

### VESTONERO

Se necesita para obra fina. Referencias: Av. 20 de Octubre, 482. 2816

### BUSCO

Socio con Bs. 350.000, para trabajar riquísima mina de oro. Tratar: Av. Pando, 910. 6816

### OCASION

Vendo balanza plataforma Fairbanks, calle Jiménez, Nº 548. 2816

### COLECTIVO 49

Chevrolet, se vende, casi nuevo. Referencias: Av. Buenos Aires, Nº 127. 2816

### Chalet moderno

Vendo, dos departamentos grandes, entrega inmediata, zona Miraflores. Ayacucho, 160. Oficina 102. 2816

### NASCH 1948

Perfecto estado, vando por 1.000.000. Gonzáles. Ayacucho, 160. 2816

### Vendo Urgente

Máquina de escribir y un estante. Jiménez, 699. 1816

### VENDO

Citofón nuevo para Fargo, block, pistones 0.20, anillas conchas de biela y otros, una carrocería nueva completa para camioneta pick-up grande con guardafangos y estribos todo completamente nuevo. Colón, 58. Bodega Parani. 3816

### Vendo Terreno

200 metros cuadrados, en Sopocachi, continuación Presbítero Medina, sobre avenida nueva. Referencias: Crédito Hipotecario, sección Títulos. 3816

### MUNDOS GEMELOS



### CORTINAS

Lámparas, alfombra fina vando. Calle Conchitas, 173, departamento 2 A. 4816

### VENDO

Bomba de agua, portátil, motor a gasolina. Verlo, Armentia, 779. 2816

### TURRILES

Vacios, vando Romicin Hermas. 1816

### WINCHARGER

Compro. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 2816

### VEHICULOS

Automóviles: Chrysler 1952; Chevrolet 1952; Dodge 1951; Pontiac, 1951; Oldsmobile, 1949; Chevrolet dos puertas, 1947 Plymouth, 1942; Ford 2 puertas 1942. Camionetas: Chevrolet nueva; Chevrolet 1951; Furgoneta G. M. C. 1951; Vagoneta Willys 1952, nueva. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 2816

### TOCADISCOS

Automático, tres velocidades. Compro. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 2816

### Por Bs. 190.000.-

Doy casita independiente de un departamento en el centro de Tembladerani. Referencias: Rodríguez, 254-256, al fondo, altos. 3815

### Compro Llantas

Cuatro llantas nuevas con neumático 7.50 x 17. Potosí, 62. Teléfono 2787. 7815

### EN VENTA

Tres vitrinas grandes vidrios enteros, un mostrador y estante de lujo para Salón de modas o Novedades. Calle Chichas, Nº 3, Miraflores. 2815

### CEMENTO

Vendo. Sajama, 164. 3815

### AUTO

Plymouth, 48, standard, vando. Mercado, 443. 3815

### CASA

En venta. Sopocachi, calle B. Vincenti. Dos departamentos nuevos. Referencias: Aspiazu, 266. 2815

### SE COMPRA

Trituradora de huesos, máquina moladora de granos. Informes Hotel Austria. Teléfono 3519. 2815

### ALMACEN

Abarrotes transfiere con teléfono. Avenida Armentia, 779. Teléfono 3142. 2815

### VENDO

Dos lotes de terreno en Sopocachi. Uno con casita cuatro piezas, otro en Avenida Lanza. Consultar: Teléfono 2981. 8815

### OCASION

Se venden radios. Referencias: Federico Zuazo, Nº 430. 3815

### OCASION

Vendo vajilla alemana 81 piezas, ternos, smoking y fantasía. Buscar Sr. Miranda. Illampu. 683. 2815

### VENDO

Máquina de coser "SINGER" de pedal con cinco gavetas, en perfectas condiciones. Referencias: Avenida Saavedra, Nº 780 (frente al cuartel). 2815

### EN VENTA

Un juego de muebles apropiado para escritorio y un catre cuna. Referencias: Calle Yanacocha, 445, 3er. piso, al fondo. 3815

### EN VENTA

Una mesa de juego (rocambo, pocker, etc.), con sels sillars. Referencias: Avenida Camacho, Nº 72. 3815

### AUTOMOVIL

Vendo cupé excelente estado 380.000 bolivianos. Referencias: Jaén, 601. Teléfono 6940. 2815

### SE VENDE

Un vestido de novia, nuevo. Referencias: Avenida Abel Iturralde, Nº 23. Teléfono 3317. 6813

### VENDO

Mesas y manequés para sats. Plaza esquina Landaeeta. Edificio Gamarrá. Sastrería "El Arco". 7814

### VESTONERO

Preciso para obra fina Sastrería "MASK". Yanacocha, 235 Edificio Asbún, cuarto piso. Oficina 6. 3815

### SE VENDEN

Cuatro máquinas de coser, industriales a pedal, semi nuevas. Una transmisión para cuatro máquinas y un motor de 1 1/2 H. P. Avenida Villazón, 442. 2815

### PORTATIL

Máquina de escribir, vando. Oruro, 44. 2815

### ROPA

Se vende por viaje ropa americana nueva y usada para mujer. Ecuador, 620, 3er. piso. 2815

### Vendo Camión

International, recién reparado, carrocería nueva, precio de ocasión. Por motivo de viaje. Referencias: Teléfono 3359. 3815

### Camión Fargo

Absolutamente nuevo, cuatro toneladas, vando. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 3815

### LICUADORA

Vendo. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 3815

### ALAMBRE

Tejido, vando. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 3815

### MAQUINA

De escribir, compro. Camacho, 45, 1er. piso. Oficina 3. 3815

### EXCURSIONES

A Copacabana, Yungas, Sorata, Urmiri, etc. Camioneta cómoda y segura. Referencias: "MI CHACRA", Juan de la Rivera, 107. 4815

### AUTOMOVIL

Chevrolet último modelo en venta, completamente flamante, sin recorrido, precio de ocasión. Referencias: Teléfono 2797. Avenida 20 de Octubre, 279. 3815

### LLANTA

825 x 20 con aro, vando. Sucre 362. 2815

### VENDO

Juego de camas, dos veladores mara. Sábado 14-18, domingo 9-12 Juan Espinoza 28, primer callejón Avenida Iturralde. 2815

### Vendo terreno

120 M2. con sels mil adobes por Bs. 160.000. Final 4 de Mayo. Referencias: Buenos Aires 389. 2815

### ANTICRESIS

Matrimonio solo necesita departamento independiente. Zona San Pedro, Miraflores o lugar céntrico. Ofrecemos Bs. 250.000. Referencias: R. A. este diario. 2815

### SE VENDE

Una máquina de coser de pedal nueva y un par de espejos antiguos. Referencias: Teléfono 6419. 3815

### SE VENDE

Malla de alambre, precio de ocasión. Claudio Sanjinés, 18. 2815

### EN VENTA

De ocasión, casa calle Sagárnaga, dos cuartos San Francisco, mil metros, sólida, cuatro departamentos y varias habitaciones, dos tiendas. Tratar: Prolongación Casimiro Corrales, Nº 729, una cuadra Parque Yuni. Tiene deuda. 10813

### LIVINGS

Vendo. 20 de Octubre, 650. 4813

### EN VENTA

O alquilar gran casa RESIDENCIAL amueblada con todas las comodidades del confort moderno. Mucho sol, amplios jardines. Referencias: Teléfono 4328, en las tardes. 4813

### AUTOMOVIL

Chrysler 1949, nuevo, vando. Referencias: Colón, 700. Sr. Burgos. 6811

### SE ALQUILA

Un departamento de 2 dormitorios, un living, comedor, baño y dependencias. Referencias: Avenida Ingeniero Telada Sorzano, frente a la capilla Virgen de Fátima. 5813

### HAMACAS

Vendemos hechas a mano de diferentes colores. INTERBOLIVIANA. Loayza 53, altos. 3815

### NECESITO

Sastres especialistas para chaquetas, pantalones, overalls. Fuera de casa. Fábrica de Confecciones Nueva. Calle Yungas No. 274. 3815

### DEPARTAMENTO

O chalet aseado con garage, buena familia extranjera. Llamamar 3863. 2815

### COMPRAMOS

Máquina de escribir portátil o para escritorio. CREDINFORM LTDA. Mercado 266. Teléfono 5623. 2815

### SECRETARIA (O)

Ingles Español se necesita. Buen sueldo. Indispensable completo dominio del inglés. CREDINFORM LTDA. Mercado 266. Teléfono 5623. 2815

### WHISKY

Escocés BALLANTINE'S Botella 3.590.— bolivianos. Illampu 686 o Colón 258. 3815

### EN VENTA

Una radio TESLA 4 bandas, conexión para altoparlante y pick-up Max Paredes 762. 2815

### SE VENDE

Maquinaria completa para carpintería. Referencias: Comercio 544 Oficina 6. 3815

### VENDO

Living, refrigerador marca "PRESTCOLD", muebles sueltos, catres Simmons, alfombras, lámparas y otras cosas. Avenida 6 de Agosto 800, segundo piso. 3815

### EN VENTA

Se vende el acreditado Bar "RIGOLI", ubicado en la calle Ingavi No. 352. Referencias en el mismo local. 10815

### REPUESTOS

Para relojería, máquina de escribir, se vende. Laja, 264. 10811

### IMPORTANTE

Lavado, engrase, fumigado, reparaciones de automóviles. Rapidez, esmero, economía. Calle Cuba 129. 5813

### VENDO

Juegos de living, tapiz importado. Jenaro Sanjinés, 474, fondo tapicería. 5813

### PENSION



# Ayer como hoy las Medidas Económicas Fueron las que Intranquilizaron al Pueblo Francés

Por KENNETH MILLER

Paris, 15 (UP).— El paro general que afecta hoy a Francia tiene contornos muy parecidos a los de la huelga general ocurrida en 1936.

Aquella tuvo sus orígenes en 1934, año en que el gobierno derechista dictó una serie de medidas económicas que inquietaron al pueblo, tal como las tomadas ahora por el presidente del Consejo de Ministros, José Laniel.

Entonces como ahora reaccionaron los socialistas y entonces como ahora, su fuerza estaban en el servicio civil. En 1934 el gabinete decidió la reducción de los gastos físcles disminuyendo los salarios y eliminando empleos.

Entonces la razón era la depresión y la inestabilidad del franco, ahora es la inflación y la inestabilidad del franco.

Los comunistas, entonces, más interesados en promover su propia causa, lucharon contra los socialistas en forma encubierta y dieron a la extrema derecha la fuerza necesaria para volcar la marea a su favor y derrotar a la amenaza socialista.

Pero el escándalo de Stavinsky, con todas sus ramificaciones ya corrompido tuvo una explosión. El pueblo, hastiado de las tácticas y manejos de los hombres que habían elegido se volcó a las urnas votando socialista, haciendo de este partido el más numero-

so de Francia con 146 asientos de los 618 de la Asamblea.

El 26 de mayo, 12 días después de las elecciones nacionales se produjeron paros aislados, huelga de brazos caídos y empezaron los movimientos de simpatía hasta que pronto se llegó a la huelga general y actos de violencia. El 4 de junio, León Blum, líder del partido socialista, pasó a ser el presidente del Consejo de Ministros franceses. Los obreros habían ganado una victoria, sus conquistas fueron: semana de 40 horas, derechos colectivos de negociaciones contractuales, un mes de vacaciones pagadas y un doce a un quince por ciento de aumentos.

Casi dos millones de obreros tomaron parte en las huelgas, pero entonces los sindicatos obreros no estaban tan bien organizados como lo están ahora y Francia no estaba mecanizada como lo está hoy y los servicios de ferrocarriles, gas, electricidad y las minas, eran privados.

En 1947 empezó nuevamente el malestar obrero, esta vez, instigado por los comunistas en su afán de conquistar el poder político. La violencia se hizo presente y el entonces ministro del Interior, Jules Moch, que era del partido socialista se vio obligado a recurrir a la fuerza y romper las huelgas y manifestaciones haciendo uso de las tropas nacionales y de la policía.

# ¿Dónde se Encuentra el Padre Henry Borynski que predicaba Contra la Doctrina Comunista?

Por W. G. LANDREY

Londres, 15 (UP).— La misteriosa desaparición de un pobre sacerdote polaco, tiene altamente preocupados a los europeos que han encontrado refugio en la Gran Bretaña.

¿Dónde está el padre Henry Borynski que predicaba contra el comunismo? La misma Scotland Yard se muestra desconcertada y cada vez que parece encontrar una huella, esta aleja más de la solución del misterio.

Lo único que se sabe es que el padre Borynski dejó su iglesia de la ciudad de Bradford hace un mes respondiendo una llamada telefónica, para no verse más, y se teme que haya sido secuestrado por agentes comunistas que lo condujeron de nuevo a Polonia.

Cuando en octubre del año pasado el padre Borynski se hizo cargo del curato de Bradford, ciudad en que trabaja gran número de cardadores polacos, dos empleados de la Embajada soviética, trataban de persuadir a los refugiados para que volvieran a Polonia. Inmediatamente el padre Borynski tomó cartas para que las autoridades protegieran a los refugiados.

La misteriosa llamada telefónica ocurrió un lunes por la tarde, hace un mes, y los que estaban cerca del sacerdote escucharon su contestación en polaco: "Solo eso faltaba. ¡Esperenme!".

Todo lo que tenía en el bolsillo eran dos chelines y seis peniques

y salió a la calle al parecer turbado, pero diciendo que volvería pronto.

Al no regresar, se notificó a la policía y desde entonces agentes especiales de Scotland Yard han venido haciendo una investigación de lo más minuciosa, no sólo en Inglaterra, sino en otras ciudades europeas y aún de la cortina de hierro por medio del movimiento clandestino. No se ha logrado, sin embargo, descubrir el menor rastro del sacerdote desaparecido.

El misterio se hizo más profundo al encontrarse hace poco al padre Martynellis, que está ahora encargado del curato, en estado inconsciente en su despacho.

El padre había sido atacado de sorpresa, pero no pudo dar mayor explicación.

No faltan los que creen que el padre Borynski regresó a Polonia de su propia voluntad para trabajar con el movimiento clandestino; pero la mayoría opina que fue secuestrado, y quizás asesinado, por los comunistas. Se sabe que pocos días antes de su desaparición había recibido una carta de Polonia de su anciana madre, en la que le decía:

"No te olvides que estoy enferma y te pido me informes si estás bien, pues cuando no recibes noticias, ello me preocupa. No comprendo tu silencio. ¿Qué te pasa?"

# Varias son las Calamidades que se Registraron en el Mundo Esta Semana Pasada

Nueva York, 15 (UP).— No todas las calamidades fueron políticas durante la semana. Un intenso terremoto estremeció las legendarias islas helénicas del Mar Jónico. Itaca y el Reino de Ulises, también sufrieron la ciudad de Argostolion, isla de Cefalonia, y la Isla de Zante. Más de mil personas perdieron la vida en el cataclismo, y no se sabe aún exactamente a cuántos ascienden los heridos. Unidades navales de los Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña han acudido al punto del desastre para brindar auxilio.

Francia fue víctima también de otra conmoción, aunque de naturaleza diferente. Se trata de la huelga general que declaró el elemento obrero en son de protesta contra el plan de economía y del jefe del gabinete Joseph Laniel. La huelga paralizó por completo todas las actividades del país y dio lugar a una confusión como nunca se había conocido en Francia en tiempos de paz. Cuatro millones de habitantes sufren la escasez de transporte y comunicación, electricidad y servicios públicos. Los obreros comenzaron el viernes a presentarse a sus respectivos puestos, pero no puede decirse aún que se llegó a una solución satisfactoria y continúa el peligro de que recrudezca la huelga de un momento a otro.

En Corea, ha habido dificultades con la entrega de prisioneros aliados por los comunistas, y el Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles insiste en la entrega sin excepciones de todo prisionero en poder de los rojos, incluso los que están acusados de "conspirar contra la paz". Los comunistas chinos alegan que según la convención de Ginebra tienen derecho a detener a tales prisioneros.

Mientras tanto, las Naciones Unidas se preparan en Nueva York para la reunión de la Asamblea General que comenzará el lunes 17 de agosto, para tratar de la Conferencia Política de Corea. Estados Unidos insiste en una conferencia de las potencias beligerantes únicamente, lo que excluiría a la India y a la Unión Soviética, Gran Bretaña, Francia y Canadá, por el contrario, son de parecer que participen. Se cree que el debate de este punto será acalorado.

# El Círculo Militar Argentino Entregó Ayer al Presidente J. D. Perón una Medalla de Oro

Buenos Aires, 15.— En una significativa ceremonia celebrada ayer en su sede social, el Círculo Militar entregó al Presidente de la Nación una medalla de oro que lo acredita como presidente honorario de la institución, sendas medallas a los Ministros de Ejército y Defensa Nacional, y carnet de socios honorarios a los restantes miembros del Poder Ejecutivo, el Gobernador de la provincia de Buenos Aires y otros altos funcionarios nacionales. En la oportunidad el General José M. de Olanio, máxima autoridad de la entidad, pronunció un conmovedor discurso que fue largamente aplaudido. Expresó que la entidad agradecía la permanente colaboración del General Perón, a quien aseguró la "decidida y entusiasta cooperación en la ardua y fatigosa tarea que desamos continuar así por mucho tiempo todavía, de hacer de nuestra patria la nación feliz y poderosa que siempre campear en nuestros sueños".

## OFICINAS DE EMPLEO

Buenos Aires, 15.— Con la asesoría y la dependencia del titular del servicio de empleo, se ha dispuesto instalar en diversas localidades del interior las oficinas regionales encargadas del control de la mano de obra y, asimismo de la coordinación local y en el orden nacional, de la oferta y la demanda obrera de trabajo rural, la medida ha sido aplicada y cumplida según lo disponen objetivos superiores ya considerados, en el nuevo y Segundo Plan Quinquenal. Inmejorables impresiones se recogieron sobre ellas en todo el territorio del país, pues posibilitará el orgánico desplazamiento de mano de obra evitando su escasez o exceso.

## LA UNION ECONOMICA

Buenos Aires, 15.— En la mañana de hoy fue suscrito por los representantes de la Argentina y Paraguay el convenio de reciprocidad económica entre ambos países, cuya duración abarca un período de tres años, siendo renovables anualmente las listas de productos. En el preámbulo de instrumento se declararon repúblicas pactantes, están inspiradas en idénticos principios, soberanía política, justicia social e independencia económica. Asimismo el documento contiene la adhesión del Paraguay a los principios preconizados solamente en la histórica acta de Santiago, los cuales se orientan a la unidad económica y espiritual entre las naciones de América Latina. Con este gesto, Paraguay es el primer país de ese bloque que se integra al sistema propiciado por los Presidentes Perón e Itáñez. Las cláusulas del acuerdo establecen las normas para la radicación de capitales, el tráfico fronterizo, el régimen impositivo, el tránsito de personas, el libre tránsito de mercancías, el transporte, las comunicaciones y minería. Una comunicación mixta, que deberá funcionar en un plazo de noventa días, vigilará la observancia de este convenio, cuyo régimen financiero será establecido oportunamente en un protocolo adicional, en el cual se convencionará las liquidaciones monetarias por dólar, convenio en lugar de pesos nacionales como regía hasta ahora. El valor total del intercambio alcanza a los 30 millones de dólares, con un crédito recíproco de 5 millones. Los productos que comprende son los siguientes: Paraguay enviará maderas por once millones de dólares, yerba mate 950 mil, diversos tipos de aceites un millón doscientos mil, frutas frescas doscientos cincuenta mil y productos varios, un millón seiscientos mil; la Argentina, a su vez, exportará con destino a ese país trigo por diez millones de dólares, ganado en pie un millón seiscientos cincuenta mil, frutas frescas y desecadas ciento cincuenta mil y otros productos por tres millones quinientos mil dólares.

## COMUNICADO DE INTERESES

Buenos Aires, 15.— La misión francesa actualmente en esta capital a los efectos de formalizar un acuerdo económico entre su país y la Argentina, asistió ayer al almuerzo que anualmente realiza la Cámara de Comercio francesa y a la reunión, que contó asimismo, con la presencia del Embajador de Francia en Buenos Aires y de autoridades y representantes de la industria y el comercio de la Argentina, alcanzó las proyecciones de un acto expresivo de la tradicional amistad que une a estas dos naciones. Al término de la comida, hicieron uso de la palabra el vicepresidente de la entidad, el jefe de la misión y el Embajador del país hermano, quienes aludieron a la importancia de las actuales negociaciones y al ambiente de cordialidad y buena voluntad que anima a las mismas. Al respecto, el último de los oradores aludidos destacó el valioso apoyo que habían encontrado los negociadores franceses en los funcionarios argentinos comisionados para el estudio del convenio que, sumado a los suscriptos en otros países testimoniaba elocuente y plenamente la solución económica operada en la Argentina, nación a la que Francia está vinculada por los más sinceros afectos.

## PACTO COMERCIAL CON YUGOSLAVIA

Buenos Aires, 15.— El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, sus colegas integrantes del equipo económico, el Ministro de Yugoelavla, señor Miso Pavicevic, y otros altos funcionarios, asistieron a la ceremonia de la firma del convenio comercial y financiero argentino-yugoelaviano realizada ayer en el Salón Dorado del Palacio San Martín. Una vez signados los documentos hizo uso de la palabra el doctor Remorino para referirse al significado del tratado y agradecer al señor Pavicevic por sus desvelos en favor del mismo, entregándole en nombre del Presidente de la Nación la condecoración de la Orden al Mérito en el grado de Gran Oficial. Dicho convenio tendrá vigencia desde la fecha hasta el treinta y uno de Diciembre de 1955, calculándose que el intercambio alcanzará a los 20 millones trescientos mil dólares, y la deuda yugoelaviana de 4 millones quinientos mil dólares quedará saldada durante la vigencia del acuerdo. La Argentina exportará cueros vacunos salados y secos, lana sucia y lavada, aceite de lino, extracto de quebracho, sebo industrial, grasa de cerdo comestible, algodón, tops y blouses de lana tejidos y otros productos; Yugoelavla enviará lúpulo, papel para cigarrillos, ladrillos y cementos refractarios, alambre de cobre, aluminio, maderas, papel para diario, productos químicos y medicinales y otros artículos.

## VARIOS ESTUDIANTES FUERON DETENIDOS AYER EN BOGOTA

Montevideo, 15 (UP).— Cerca de 1.600 obreros de las fábricas de goma Finsa se declararon en huelga en protesta por las imposiciones sobre el régimen de trabajo y el sistema de despidos, ocupando la fábrica.

Gracias a la pacífica intervención policial, se persuadieron a los huelguistas a que abandonaran el establecimiento. Sin embargo, el paro continúa.

## PABLO PICASSO HA SIDO INCREPADO AYER EN PARIS

St. Tropez, Francia, 15 (UP).— El pintor comunista español Pablo Picasso, al beberse cuatro botellas de champaña en un cabaret, casi provoca un tumulto.

La clientela comunista que presenciaba el hecho, le acusó de inclinaciones capitalistas, y le increpó diciéndole que, en vez de ingerir el champaña, debía apoyar la huelga que se ha extendido por todo el país.

## HABLO POR RADIO A SU PUEBLO EL PREMIER DEL IRAN

Teherán, 15 (UP).— El Primer Ministro del Irán, Mohamed Mossadegh contestó a la declaración hecha por el Presidente Eisenhower en el sentido de que los comunistas habían apoyado su referendun por el que logró disolver el Parlamento.

En una transmisión radiofónica dirigida a toda la nación Mossadegh pidió a todos que se unieran, que su triunfo no era el de "una facción", sino de "todo el pueblo".

Agregó que la nación al apoyar su referendun "probó nuevamente que Irán no se desviará de sus fines".

Más adelante dijo que el Parlamento había impedido los fines del país agregando: "Los extranjeros podrán decir lo que les plazca del referendun, pero aquellos que han visto el mandato de las urnas, saben que esas declaraciones son vanos intentos de luchar contra los deseos y deseos de la nación".

"Algunos extranjeros —continuó— quieren tergiversar los esfuerzos del Irán para obtener sus fines, y la política adoptada por ciertos políticos en el mundo, trata de mostrar que nuestro movimiento nacional es diferente de lo que realmente es".

El Primer Ministro terminó su alocución radial diciendo: "Irán, que ha estado esclavizado y ha sido despojado durante años por las potencias extranjeras, ahora desea arrancar de cuajo la injusticia social y la pobreza, tratando de explotar sus propios recursos y esperando poder vivir junto a las otras naciones según los preceptos establecidos en la Carta de las Naciones Unidas, para preservar la paz".

## Se Acerca el Cumpleaños De la Princesa Margarita

MIENTRAS TANTO, EN CIRCULOS EXTRAOFICIALES, SE PREGUNTAN ACERCA DE CUANDO Y CON QUIEN CONTRAERA MATRIMONIO

Londres, 13 (UP).— La princesa Margarita cumple 23 años del viernes en ocho días y este país de casamientos extraoficiales sigue haciéndose cruces acerca de cuándo y con quién contraerá matrimonio.

Su hermana, la reina Isabel, ha organizado un banquete y un baile para celebrar el aniversario en el castillo de Balmoral.

Se dice que Margarita tiene más pretendientes que cualquier otra princesa. Con muchos de ellos ha bailado hasta el cansancio, pero todos se han casado con otras.

El conde de Dalkeith, heredero de cinco castillos y muchos cientos de miles de hectáreas, parece que contraerá matrimonio con una modelo profesional en vez de la princesa, con la cual tenía amistad desde la infancia.

Después lord Ogilvy, otro terrateniente escocés, se casó con una norteamericana; el duque de Rutland contrajo nupcias con otra modelo, y sus pasos fueron seguidos por el conde de Testmoreland, el marqués de Blans-treth y muchos otros "elegibles".

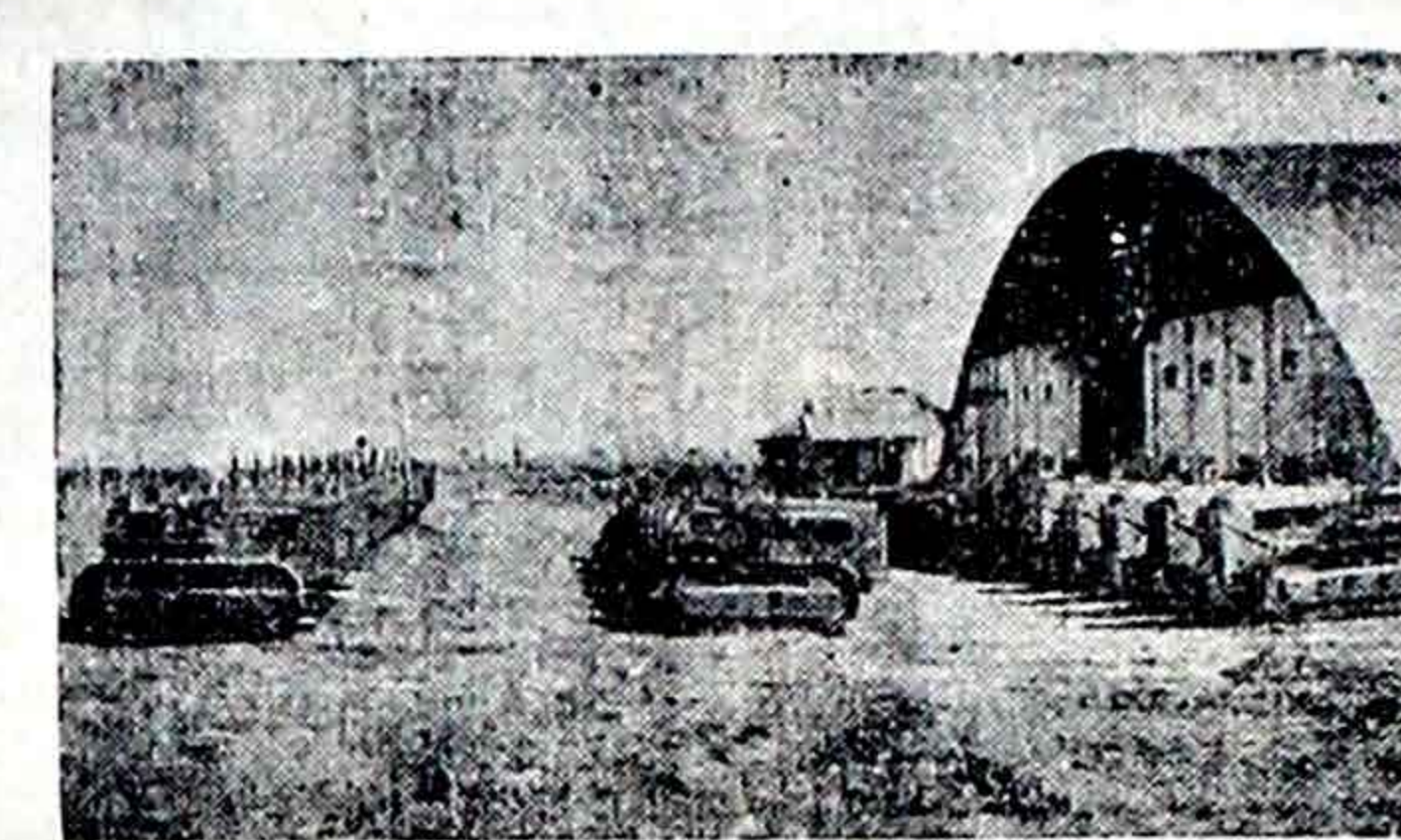
Perdido el afecto que alguna vez pudo tener para con Dalkeith, se sabe que la princesita está enamorada del capitán Peter Townsend, de 38 años de edad y padre divorciado de dos criaturas, además de gentil hombre de la reina.

Hace poco pidió su traslado a Bruselas, donde actualmente es agregado de aviación a la embajada en esa capital, y el palacio de Buckingham cree que el romance puede haber terminado.

Los rumores originados por el entendimiento entre el héroe de la segunda guerra mundial y la princesa han dado muchos dolores de cabeza a la familia real. Algunas conjeturas de las que se han hecho encajarían mejor en la corte alegre y displicida de Luis XIV, en Francia, que es la corte severa de St. James.

El palacio ha estado negando todas esas suposiciones. En relación con la más reciente —de que dos miembros del servicio de la casa real habían sido despedidos por haber propiciado el roman-

## Rehabilitación de Tierras en la India



En Bairagarh, una brigada de los gigantes tractores International TD-24 ha sido agrupada y alineada, lista para entrar en acción.

Chicago (SIPA).— "Información Organization" (Organismo Central de Tractores) del gobierno de la India, dependencia creada ex profeso para aumentar la producción de alimentos.

"Desde el principio mismo tuvo gran éxito el empleo de estos tractores de oruga reconstruidos en el desmonte y rehabilitación de tierras."

"Más adelante, la C. T. O. (Central Tractor Organization), con oficinas centrales en Pusa, Nueva Delhi, fue reorganizada y puesta bajo el control de un Servidor Civil permanente. Más o menos cuando tuvo lugar esta reorganización, el gobierno de la India realizó un pedido por 60 tractores más, la mitad de ellos International TD-24, los tractores de oruga mayores del mundo. Estos 60 máquinas llegaron a fines de 1950, comenzando a participar de las operaciones de la C.T.O. en febrero de 1951."

"En la actualidad, la C.T.O. dispone de un personal de 2.000 empleados, de los cuales 1.600 son técnicos, a las órdenes de un ingeniero mecánico especialista en tractores, quien cuenta con la ayuda de multitud de mecánicos expertos y sus ayudantes."

Desde su fundación en 1947, la "Central Tractor Organization" ha rehabilitado más de 400 mil acres (unas 162 mil hectáreas) de tierra improductiva, y ahora planea continuar restaurando de 300 mil a 400 mil acres

# Fué Firmado Solemnemente el Tratado de Unión Económica Argentino-Paraguay, Ayer

Buenos Aires, agosto 14 (UP).— En un marco de extraordinaria solemnidad fué firmado esta mañana en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno el nuevo "tratado de unión económica argentino-paraguayo" en virtud del cual ambos países intercambiarán productos por valor de 30 millones de dólares —quince millones por cada lado— al mismo tiempo que se concederá un crédito recíproco de cinco millones de dólares.

El documento fué firmado a las 11.45 de la mañana, en presencia del presidente Juan Perón, firmaron el canciller Jerónimo Remorino y los ministros del llamado "equipo económico" —comercio exterior, economía, finanzas y hacienda—, por la Argentina y el embajador, doctor Ramón Méndez Palva, por el Paraguay.

Tanto Remorino como el embajador hablaron brevemente después del acto de la firma.

Asistieron los ministros de estado, miembros de la Corte Suprema, legislativa y de la fuerza armada.

También estaban presentes, el doctor Epifanio Méndez Fleitas, presidente del Banco Central de Paraguay, y su cuerpo de técnicos que negociaron el nuevo tratado.

En virtud del mismo, Paraguay exportará a la Argentina maderas, yerba mate, aceites vegetales, frutas frescas y otros productos, mientras la Argentina enviará a Paraguay trigo, ganado en pie, frutas frescas y desecadas y otros productos diversos.

El tratado tiene una vigencia de tres años, pero las respectivas listas de productos son renovables cada año. Estas listas serán confeccionadas por una comisión mixta que se formará dentro de 60 días.

## Comunicado del Ministerio de Economía Nacional

Se hace saber al comercio importador de esta plaza que, atendiendo a una gestión de la Cámara Nacional de Comercio y los justificativos que la respaldan, se amplía el plazo de presentación de las hojas de costo recalculadas hasta el 30 de agosto en curso, vencido el cual los comerciantes se harán pasibles a las sanciones pertinentes.

La Paz, 14 de agosto de 1953.

EL OFICIAL MAYOR DE ECONOMIA.

## LO MEJOR QUE HAY ES CANADA DRY



- SPUR (a base de cola)
- NARANJADA (a base de fruta)
- LIMONADA (a base de fruta)
- AGUA MINERAL (tipo Anolinaris)
- Club SODA (para mezcla con otras bebidas)
- Ginger ALE - el champagne de los Ginger Ales

PRUEBELAS Y QUEDARA ENCANTADO!!!

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.



## HUELGA DE OBREROS EN MONTEVIDEO

La Habana, 15 (U.P.).— El tribunal de urgencia ratificó el auto de prisión de varios estudiantes detenidos el miércoles pasado, entre ellos el Presidente de la Federación Estudiantil Universitaria, Joaquín Paláez Canellada, y el ex-presidente de ese organismo, Alvaro Barba Machado, en cuyos hogares las autoridades declararon haber encontrado propaganda antigubernamental.

El total de detenidos el miércoles se eleva a veintinueve, todos los cuales serán juzgados el martes próximo. En la misma fecha comenzará también el juicio contra Juan Marinello, Blas Roca, Anibal Escalante y otros dirigentes del Partido Socialista Popular (Comunista).

## Representación Diplomática a Méjico Sobre el Origen de un Embarque Ilicito de Armas

La Habana, 15 (U.P.).— Cada día se hace más evidente que Cuba hará representaciones diplomáticas a Méjico sobre el origen de un embarque ilícito de armas para fines revolucionarios.

Los últimos indicios de las intenciones del gobierno en ese sentido lo hizo Campa Roff, quien refutó categóricamente las declaraciones hechas con anterioridad por el embajador cubano en Méjico, Francisco Miranda Varona, al efecto de que Cuba no haría representaciones diplomáticas a Méjico sobre el asunto.

Campa Roff dijo que las manifestaciones de Miranda Varona a

la prensa sobre la incautación de armas de contrabando por el gobierno habían sido "mal interpretadas. Los resultados de la investigación que llevan a cabo las autoridades civiles y militares serán comunicados a los gobiernos de aquellos países de donde procedían las armas incautadas".

El gobierno dio a entender también el disgusto que le había causado la manera en que el jefe de la oposición, José Pardo Llada, logró salir del país bajo la protección diplomática de la Embajada mejicana, y por lo que parece, sin un "salvoconducto" cubano.

Campa Roff destacó que el gobierno reconoce "oficialmente" la salida de Pardo Llada. Es más, dijo que si Pardo Llada ha estado asilado en la Embajada de Méjico desde que fracasó la revuelta de Santiago el 26 de julio, el gobierno desconoce oficialmente ese hecho.

Campa dijo: "El gobierno de Cuba, siempre respetuoso de sus compromisos internacionales, confía en que el derecho de asilo sea ejecutado todo lo conscientemente que es de esperar de misiones diplomáticas altamente responsables, como lo son las que están acreditadas ante el gobierno".

## EL PAPA PIO URGIO A LOS FIELES A SEGUIR LOS PASOS DE CRISTO

Castel Gandolfo, Italia, agosto 15 (U.P.).— El Papa Pío XII advirtió hoy que "fuerzas enemigas" amenazan la paz internacional y urgió a los fieles a seguir el ejemplo de Jesucristo "para salvarnos de ser sumergidos por el torrente de errores y vicios que inundan el mundo".

La advertencia papal vino en un discurso en portugués transmitido al pueblo del Brasil por onda corta, con motivo de la clausura del Congreso.

"Mas que nunca antes en la historia, fuerzas enemigas amenazan la paz y tratan de destruir la unidad internacional—dijo el Papa—. Seguid a Cristo mediante la eucaristía... Para salvarnos de ser sumergidos por el torrente de errores y vicios que inundan el mundo".

El Papa dijo que las fuerzas enemigas se encuentran unidas, en un resuelto esfuerzo por destruir "las bases mismas de la vida cristiana".

El Papa habló desde su residencia de verano de Castel Gandolfo, cerca de Roma.

## ESTADISTICAS DE MUERTOS DE LA GUERRA DE COREA

Tokio, agosto 15 (U.P.).— Según transmisión de la radio Pekín, los ejércitos comunistas de Corea infligieron un total de 1.093.939 bajas a los aliados entre muertos, heridos y capturados. El número total de bajas norteamericanas incluidas en dicho total es de 397.543 individuos.

Esta cifra es más del doble del total de bajas que dio a conocer el mando del ejército de los Estados Unidos, aun incluyendo aquellos soldados norteamericanos que se dieron por "perdidos" y cuya captura nunca reconocieron los comunistas.

Según la referida transmisión, el resto de las bajas se divide como sigue: sudcoreanos, 667.293; otros miembros de las Naciones Unidas: 29.003.

Los comunistas pretenden también haber destruido o averiado un total de 12.213 aviones aliados, 257 barcos de guerra, y 295 barcos de otras denominaciones.

## Incremento comercial entre Brasil y la Alemania Occidental

Río de Janeiro, agosto 15 (U.P.).— Han comenzado de nuevo en esta capital las conferencias que se iniciaron en Bon hace algunos meses con el fin de incrementar el comercio entre el Brasil y Alemania Occidental.

Se entiende que también se discutirá el problema de las patentes alemanas y de otros derechos de propiedad que fueron confiscados por el Brasil durante la guerra.

## Represalias Contra Obreros que Recibieron Paquetes de Víveres en Berlín Occidental

Berlín, 15 (U.P.). Las autoridades comunistas han suspendido a dos funcionarios acusados de contrabando con los que van a la zona libre en busca de provisiones; e igualmente las fábricas están despidiendo a obreros que han aceptado paquetes de comestibles de dicha procedencia. Al mismo tiempo, los comunistas enviaron otra vez grupos de agitadores a la zona libre para trastornar el reparto de provisiones.

Sin embargo, a pesar de tales maniobras, otro contingente considerable de 110.000 alemanes cruzó otra vez la frontera para beneficiarse con las dádivas que están haciendo las autoridades de la zona libre como resultado del embargo de comestibles del gobierno de los Estados Unidos, llegando el número de favorecidos hasta la fecha a dos millones de personas de la zona comunista.

Los dos funcionarios afectados son Anton Ackermann, suspendido del Politburó el mes pasado, que cesó hoy en su puesto de director del Instituto Marx-Lenin-Stalin, y, aunque retiene todavía su título de Ministro de Relaciones Exteriores, se rumorea que lo perderá muy pronto; y Hans Jendrey, que fué despedido de su puesto de dirigente del Partido Comunista después de haber renunciado al Consejo Ejecutivo del gobierno de la ciudad.

Por los que llegaron hoy a la zona libre se sabe que las fábricas de Alemania Oriental están despidiendo a obreros sorprendidos con paquetes de provisiones.

noticia que ha sido confirmada por la prensa comunista. Se sabe también que los mineros de Sajonia han reducido la producción considerablemente.

Alrededor de cien agitadores comunistas cruzaron la frontera y se dirigieron a un puesto de reparto de provisiones de la zona francesa. No tuvieron tiempo, sin embargo, de llevar a cabo su misión, pues la policía de la zona libre entró en acción y los obligó a dispersarse. Otro grupo de agitadores comenzó a distribuir hojas sueltas en un puesto de reparto de la zona norteamericana, pero estos también tuvieron que retirarse al llegar la policía.

Mientras tanto, el Taegliche Rundschau, órgano oficial del gobierno soviético, reveló que los campesinos de Alemania Oriental se oponen a cooperar con los comunistas, lo cual es resultado, según el periódico, de la agitación de agentes del occidente que han llegado para "incitar al agricultor contra el gobierno".

## HURACAN DE ORIGEN TROPICAL AZOTO LA COSTA DE MARYLAND

Nueva York, agosto 15 (U.P.).— Un violento huracán de origen tropical azotó la costa de Maryland, Delaware y New Jersey, obligando a más de cincuenta mil personas a abandonar sus viviendas en busca de sitios mas seguros.

El huracán causó dos muertes, y daños a la propiedad que pasan de 1.300.000 dólares.

Las olas del mar embravecido, que alcanzaron una altura de mas de seis metros, hicieron que se retiraran de las playas mas de 40.000 veraneantes que se hallaban en Ocean City, y la policía rural de Delaware ayudó a evacuar a 1.500 familias de Bethany Beach y de la isla Fenwick.

Vientos huracanados de 100 kilómetros por hora de velocidad causaron serio daño en Atlantic City.

Se calcula que el huracán pasará por las inmediaciones de Nueva York aproximadamente a media noche.

## EMPRESA MINERA "FENIX" S. A.

Por disposición del Presidente se cita a Asamblea General para 31 de agosto 1953, horas 15.

Renovación de Directorio y otros asuntos de vital importancia.

## MINISTERIO DE MINAS Y PETROLEO Convocatoria a Concurso de Méritos

Por orden del señor Ministro de Minas y Petróleo, se convoca a concurso de méritos, a los profesionales del país, para los siguientes cargos:

**Sub Director General de Minas**  
**Ingeniero Inspector de Seguridad Minera**  
**Ingeniero de Minas (Inspector Aurífero)**  
**Ingeniero de Minas (Depto. Metalúrgico)**  
**Ingeniero Electricista (Depto. Metalúrgico)**  
**Dos Secretarias traductoras bilingües.**

Los interesados deben presentar sus expedientes en el Departamento Administrativo del Ministerio hasta el día 20 del presente mes, acompañando todos los documentos concernientes a los antecedentes de trabajo, y título profesional.

Un tribunal Calificador de la Dirección General de Minas y Petróleo, calificará a los postulantes.

¡POR LA REVOLUCION NACIONAL!

Fdo. MARIO V. GUZMAN GALARZA  
Oficial Mayor de Minas.

# Laboratorios Industriales WILLY'S

Ofrece al pueblo de Bolivia con legítimo orgullo, su primer gran producto:



## Crema de calzados Willy's

Esta es una crema superior a cualquier otra importada, porque los ingredientes empleados en su fabricación son genuinamente puros y de gran calidad.

Sello de Garantía.

Quedan plazas para distribuidores exclusivos en el interior.

Pedidos por mayor y menor:

Av. Vásquez 707 (Pura - Pura) Casilla 1243 — La Paz-Bolivia

## Aviso de Remate

Se pone en conocimiento del público en general que, el día 17 del presente mes, a horas 15 y 30, se llevará a efecto en el local de la Maestranza de vehículos de la Dirección General de Policías, Calle Omasuyos Esq. Independencia, el remate en subasta pública de varios vehículos oficiales en desuso, bajo las siguientes condiciones:

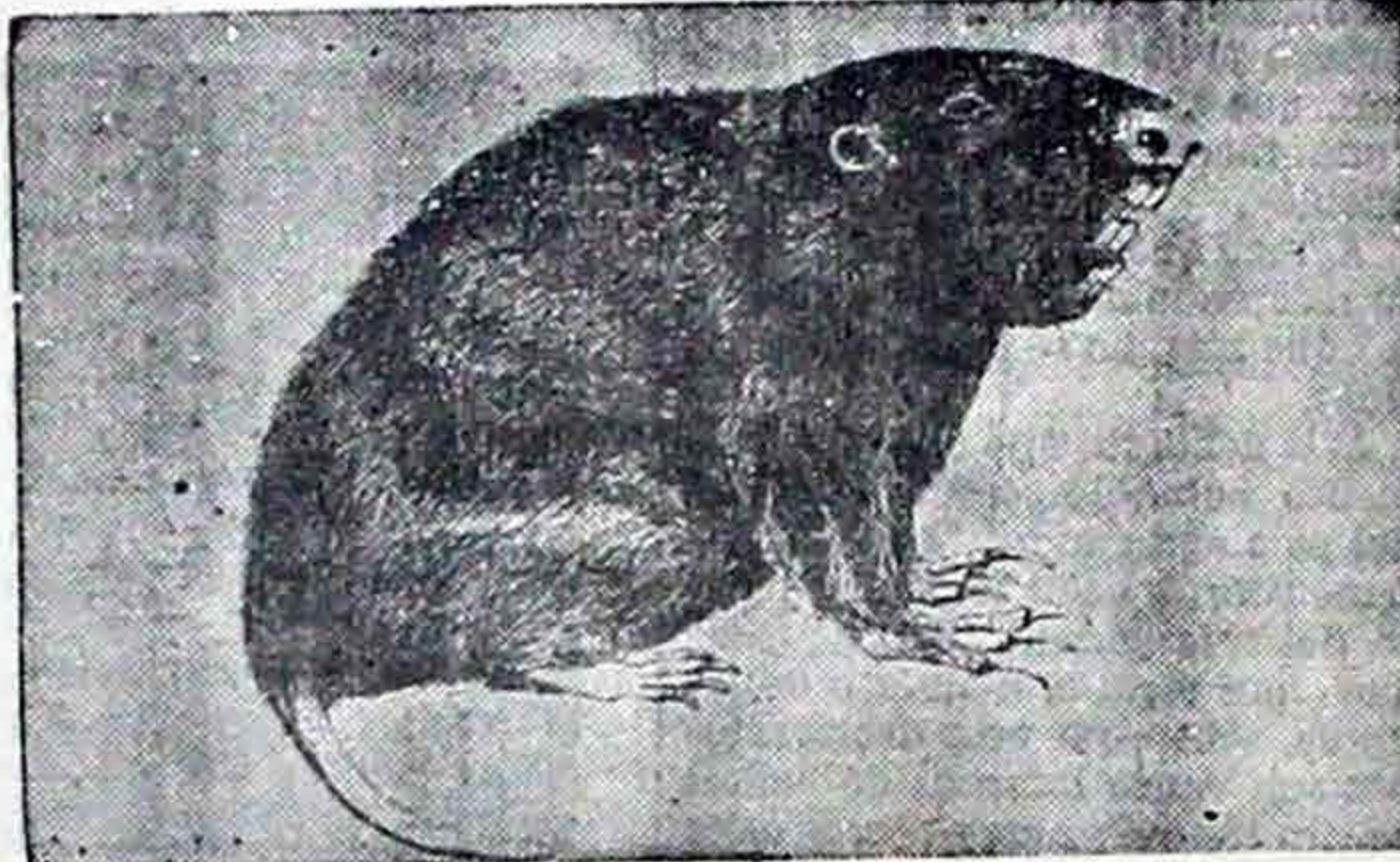
Nº Clase	Marca	Modelo	Tipo	Color	Base
4. Motocicleta	"H. Davidson"	1950	Policia	Verde-azul	Bs. 90.000.—
5. Jeep	"W. Overland"	1948	Comercial	Plomo-claro	" 180.000.—
7. Camioneta	"Chevrolet"	1948	Pick-up M.	Negra	" 150.000.—
10. Camioneta	"Chevrolet"	1948	Pick-up M.	Azul-claro	" 250.000.—
11. Camioneta	"G. M. C."	1950	Station W.	Azul oscuro	" 280.000.—
12. Camioneta	"Internat."	1948	Pick-up	Verde oscuro	" 240.000.—
Un lote de 12 llantas diferentes medidas en desuso					" 7.000.—

NOTA.— Para obtener mayores datos, los interesados deberán solicitar al Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría General. El depósito de garantía deberá efectuarse previamente en efectivo.

La Paz, 18 de agosto de 1953.

Vº Bº Jefe del Departamento de Bienes Nacionales.  
CONTRALOR GENERAL.

## La Taltuza, Calamidad de los Plataneros



Panamá (SIPA).— El personal de las dependencias de la United Fruit está más que familiarizado con gran peligro que la enfermedad de Panamá y otros males representan para la producción de plátanos. La taltuza, aunque no tan bien conocida, no por ello deja de constituir un serio dolor de cabeza para los plantadores. Se trata de un animal algo mayor que una rata, y parecido al topo. Para infortunio de los cultivadores, la base de la dieta de este odioso roedor la constituyen las raíces del banano, circunstancia que en los últimos años ha costado a la United Fruit Company muchas pérdidas, así como gastos y esfuerzos dedicados a luchar contra el animal. La taltuza horada la tierra bajo el banano, y va royendo las raíces hasta comercer el punto en que hacen unión con el tronco. Al quedar sin raíces y sin base, la planta se viene abajo al embate de la primera brisa fuerte, o tan pronto como se riegue la superficie del terreno.

La extirpación de este animal es una tarea difícil. La abundancia de la maleza que crece en algunas zonas recién plantadas dificulta la observación de las toperas abiertas por el roedor. En las plantaciones con irrigación superficial, el agua lo obliga a escapar al exterior para no ahogarse, siendo fácil blanco de los cultivadores. Se han obtenido algunos resultados inyectando gases venenosos en el interior de las toperas y empleando cebos envenenados, pero es improbable que la taltuza desaparezca por completo mientras existan plataneros.

## VENDO

Tocadiscos de 3 velocidades.  
CAMPERO 52,  
plso bajo, Tel. 6164.

## Premios mayores pagados por la Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad en el presente año.

FECHA SORTEO	Nº DEL BILLETE	PREMIO Bs.	NOMBRE	DIRECCION
25-2-53	32527	300.000.—	Banco Nacional de Bolivia	
25-2-53	36940	1.425.000.—	Banco Central de Bolivia por Arturo Steed	
26-3-53	34575	1.140.000.—	Banco Central de Bolivia	
26-3-53	34575	285.000.—	Jorge Salazar M.	Av. Villazón Nº 451
23-4-53	37282	855.000.—	Leoncio de Villegas	Juan de Vargas Nº 267
23-4-53	37282	285.000.—	Bertha Noriega	Landaeta Nº 63
23-4-53	24631	300.000.—	Banco Popular del Perú	
23-4-53	37282	285.000.—	My. Jaime Ayala Rojas	Potosí
8-4-53	27817	300.000.—	Juan Trigo Arce	Av. Sánchez Lima Nº 758
7-5-53	24548	380.000.—	Juan Pedro Valdivia	Mercado Nº 461
7-5-53	24548	760.000.—	Alejandro Contreras	Bellavista Nº 246
7-5-53	24548	380.000.—	Raúl Laureiza	Potosí Nº 419
7-5-53	28821	400.000.—	Banco Popular del Perú	
7-5-53	24548	380.000.—	Dario Mallea Catari	Alojamiento "Centenario"
7-5-53	31845	150.000.—	Bernardo Giterzon	Potosí Nº 264
10-6-53	21633	285.000.—	Crédito Hipotecario de Bolivia	
10-6-53	21633	285.000.—	Claudio Coaquira	Cisneros Nº 20
10-6-53	21633	37.500.—	Constantino Callispeña	Díaz Romero Nº 19
10-6-53	21633	285.000.—	Alicia de Castillo	Av. República Nº 6
10-6-53	21633	285.000.—	Manuel Roca Caro	Calle Murillo Nº 476
10-6-53	21633	285.000.—	Banco Popular del Perú	
25-6-53	22572	285.000.—	Nicolás Campos	Llallagua (Calle Sucre s/n.)
25-6-53	22572	285.000.—	Jorge Arce	Unica (Calle Camacho Nº 5)
25-6-53	22572	285.000.—	Roberto Valda Arana	Conchitas s/n.
8-7-53	26348	570.000.—	Banco Popular del Perú	
8-7-53	26348	380.000.—	Banco Popular del Perú	
8-7-53	26348	760.000.—	Isabel Ortega	Juan de la Riva Nº 171
22-7-53	35834	380.000.—	Lia Delgado de Ramirez	Jerónimo de Soria Nº 78
22-7-53	35834	380.000.—	Elsa Delgado de Espinoza	Corico Nº 174
22-7-53	35834	285.000.—	Federico Espejo	Copacabana
4-8-53	31367	1.140.000.—	Banco Popular del Perú	
4-8-53	31367	60.000.—	Vicente Soria	Av. Villazón Nº 465
4-8-53	31367	60.000.—	Francisco Carpio	Belzu Nº 180
4-8-53	31367	60.000.—	Victor Valderrama	Cochabamba Nº 65
4-8-53	31367	60.000.—	Alicia Velarde	Juan de Vargas Nº 253
4-8-53	31367	60.000.—	Raúl Machicado	Rodríguez Nº 361
4-8-53	27942	45.000.—	Anacleto Iporre Mendosa	Oruro
4-8-53	27940	75.000.—	José Blanco Zaconeta	Oruro
4-8-53	27941	570.000.—	Javier Valdivia Mercado	Oruro

En el sorteo realizado el 4 de agosto con un premio mayor de Bs. 3.000.000.—, el billete Nº 27941 ha sido vendido en la ciudad de Oruro del cual se ha hecho efectivo, el cobro de un quinto con el importe de Bs. — 570.000.— Hasta el momento se desconocen los nombres de los felices poseedores de los billetes restantes.

## A V I S O

EL MINISTERIO DE EDUCACION precisa alquilar urgentemente una casa amplia para el funcionamiento de la Escuela Profesional "Uruguay", mientras se efectúen las reparaciones de su local situado en la calle Ingavi. Los interesados podrán hacer sus ofertas al Departamento de Edificaciones Escolares.

La Paz, 11 de agosto de 1953.

## C A L

Necesitamos comprar en cantidad  
Referencias: LA PAPELERA S. A.  
Plaza Murillo 180 - 200

## SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Aviso Importante

Se recuerda por esta única vez a los importadores, comerciantes e industriales en general, inscritos regularmente en el Registro Mercantil e Industrial con capital desde Bs. 500.000.—, la obligación que tienen de efectuar sus transacciones comerciales entre sí con cheques bancarios, bajo la sanción de multa de Bs. 10.000.— a Bs. 100.000.— que prevé el Art. 1º del Decreto Supremo Nº 2833 de 30 de octubre de 1951.

Se hace saber, asimismo, que la Superintendencia de Bancos controlará las infracciones aplicando estrictamente la disposición antes mencionada.

La Paz, 11 de agosto de 1953.

GUILLERMO ALCAZAR JIMENEZ  
Superintendente de Bancos.



## ORURO

## SE ESTABLECERIA RACIONAMIENTO DE ENERGIA ELECTRICA EN LA CIUDAD

Oruro, 14 (EL DIARIO).— La sección técnica de la Alcaldía estudia la solicitud de la empresa de luz y fuerza que trata de establecer un racionamiento de energía eléctrica. Este racionamiento se lo ha solicitado en vista de haber surgido dificultades de orden material en las plantas de acumulación de Chaquetanga, Migulla y Angostura, donde se genera la energía necesaria para abastecer a esta ciudad.

## UN MAESTRO FUE FLAGELADO POR LOS CAMPESINOS

Oruro, 14 (EL DIARIO).— El secretario general de la Federación de Maestros de esta ciudad se ha dirigido telegráficamente a los máximos dirigentes del magisterio nacional con sede en Potosí, protestando por el bárbaro flagelamiento a que ha sido sometido por campesinos de la región, el profesor del núcleo Huacaca San Pedro. El telegrama de la Federación solicita el amparo de la Confederación.

## LAS PRUEBAS DE LOS ASPIRANTES A CONDUCTORES

Oruro, 14 (EL DIARIO).— Presidida por el director general de Tránsito, señor Jesús Soliz Castañón, arribó anoche a esta ciudad la comisión de la Dirección General de Tránsito encargada de tomar los exámenes a los aspirantes a conductores. Después de tomar las pruebas, la comisión inspeccionó las dependencias de las oficinas de Tránsito de Oruro y recibirá informes sobre la organización administrativa de las mismas.

## ORDENANZA MUNICIPAL

Oruro, 14 (EL DIARIO).— Con ocasión de realizarse la entrega oficial del camino terraplén Oruro-Capachos, la Alcaldía Municipal ha dictado una ordenanza, declarando huésped oficial al vicepresidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo, que arribará a esta ciudad el próximo domingo.

LUIS ADOLFO SILES SALINAS  
Y  
MANUEL VALDERRAMA ARAMAYO  
Abogados

Corresponsales en Nueva York, Buenos Aires, Santiago, Lima, Madrid y el interior.

Oficina, calle MERCADO 266 — 5º piso.  
Tel. 4064 — Casilla 1311.

## MACHICHEMBRADO DE MARA Y CEDRO

ELABORACION ESPECIAL  
ATENDEMOS CUALQUIER PEDIDO  
Maderera Santa Rosa

PEDRO DE LA GASCA N° 52.  
CASILLA 1993 TELEFONO 6874

## LA ASOCIACION CULTURAL BOLIVIANO-JAPONESA

Tiene el agrado de invitar al culto pueblo de La Paz, y, muy especialmente al Cuerpo Docente y estudiantado, a presenciar la exposición pictórica, preparada por alumnos de escuelas primarias y colegios secundarios del Japón, especialmente para Bolivia.

La inauguración se llevará a cabo el día 15 del presente mes de Hs. 10 a.m. a 17 p.m. y permanecerá abierta al público hasta el día lunes 17, en el local de la Asociación, situado en la calle Mujía esquina Buenos Aires (Alto Sopocachi) a tres cuadras de la parada de colectivos N° 2.

La Paz, 14 de agosto de 1953.

LA DIRECTIVA.

## EL ORO DE TIPUANI Y EL PROGRESO DE LARECAJA

Cuentan nuestros padres que Larecaja, especialmente su capital Sorata, allá por los años de 1900 —época algo lejana— gozaba de un enorme intercambio comercial debido al auge de la explotación de la goma y la quina, que adquirieron de improviso valor insospechado, dando lugar a la afluencia de trabajo y capital.

Fruto de la prosperidad de aquella época, fué el origen de grandes fortunas y el nacimiento de nuevos potentados que con el correr del tiempo, olvidaron la tierra que generosamente les diera fortuna, situación social e influencia política y que, a cambio de todo aquello, no dieron nada, ni se preocuparon del progreso de la provincia, concretándose a la pacífica vida de explotación ganonal. También es cierto que si muchos salieron de la pobreza por el auge efímero que les brindara el oro negro, volvieron a ella, por no haber tenido la previsión de los pocos, en la creencia de que aquello iba a ser de por vida.

Vivió Sorata y sus cantones el esplendor pasajero de una vida activa de comercio, y donde el más triste de los peones, dilapidaba las libras esterlinas, fruto de su trabajo.

¡Tiempos felices, aunque fugaces, de ganar oro fácilmente y de gastarlo en igual forma!

No se tiene estadística de qué cantidad de dinero se extrajo de la provincia por el comercio de la quina y la goma, pero si se tiene la triste evidencia de que si bien el oro corría a manos llenas, las ventajas del progreso no fueron aprovechadas ni previstas por los gobiernos de aquella época, dejando pasar una preciosa oportunidad para encaminarla al progreso. Sólo se preocuparon de gastar y derrochar.

¡Ley de contrastes: explotación, riqueza, miseria y olvido! No se trabajaron caminos, ni los necesariamente útiles a los lugares de producción y explotación. No se tuvo en cuenta el futuro, por que sólo les preocupaba el bienestar personal y de grupo y la vanidad de escalar situaciones sociales.

Pasó una época de grandeza de la Provincia de Larecaja, y de ella queda sólo el recuerdo de su esplendoroso pasado, y los pocos viejos que aún quedan de aquella época, viven con la nos-

talga de los buenos tiempos idos que para ellos no volverán.

Esto sucedió ayer. Hoy la provincia de Larecaja, adquiere nuevamente importancia, por la explotación de los ricos mantos auríferos de la región de Tipuani, tierra en la que otrora, Villamil de Rada, también minero, hiciera alzas por arrobos del rico metal. La historia se repite, se encuentran bolsones de metal amarillo y la gente humilde que trabaja en aquellas regiones, de pronto se sorprende con el halago de la fortuna.

Pero esta vez es necesario que esta riqueza y este trabajo, sean bien aprovechados. Que la explotación del oro de Tipuani beneficie a la provincia. Que no se repita el caso del pasado, que se puede sintetizar en improvisación y derroche. Larecaja por sus ricos yacimientos auríferos y la riqueza potencial que encierran las entrañas de su tierra, tiene derecho a que sus capitales, Sorata y Guanay, se beneficien con trabajos de alcantarillado, pavimentación, luz y aguas potables. Que la continuación de los trabajos del camino a la capital de la provincia de Caupolicán sea una realidad. Que igualmente se trace y se construya el camino que acorta las distancias entre las capitales de la primera y 2ª sección, vía ésta que forzosamente tiene que pasar por Tipuani. Que no ocurra el caso egoísta y los intereses de grupo que se incrustan en determinados gobiernos y por la miopía de éstos, se llega a fijar la atención en determinadas provincias, dándole la oportunidad de realizar simultáneamente trabajos carreteros y ferrocarrileros, olvidando las necesidades de las otras, especialmente las que se refieren a las provincias del Norte de nuestro Departamento, y a las que se las ve como a cenicientas.

Larecaja, cuenta con recursos suficientes para la realización de los trabajos anotados y que, no sólo abarcarían a sus capitales, sino al de sus cantones. Esta creencia nos la confirman las diversas disposiciones legales que crean recursos para obras públicas de la provincia, así como para la realización de trabajos viarios, y si se pone en duda este aserto, ahí tenemos una, de las tantas que nos benefician: la ley de octubre de 1945, dictada en el Gobierno del Teniente coronel Gualberto Villarroel, por el que se crea Bs. 1 por cada gramo de oro que se extraiga de la provincia.

Un dato que nos proporciona una cantidad del oro extraído de la provincia, lo encontramos en los anuarios correspondientes al año 1947, en ella existe la Resolución Suprema de fecha 19 de abril de aquel año, por la que el Gobierno de Hertzog, autoriza a la Compañía Aramayo de Minas de Bolivia, la exportación de oro fino cuyo peso alcanza a 472.370.31, en favor de la Sociedad de Banque Suisse de Ginebra. Todo este oro, es procedente de la región de Tipuani.

Ahora bien, si tomamos la cantidad de oro autorizada para su exportación y tenemos luego en cuenta el beneficio que reconoce la ley de octubre de 1945 Larecaja debe contar para sus obras públicas la suma de Bs. 472.370.310.00.

¡Cuánto oro y cuánto dinero para invertir en obras públicas en la provincia de Larecaja!

El mayor homenaje que se puede hacer al recuerdo de la tierra de los Pasos Kanki, Bosque, Villamil de Rada, etc., es hacer llegar el clamor de esta provincia a los Poderes Públicos, para la atención y realización de sus obras que se las tiene en el olvido, sin recordar que esta provincia, fué la primera del Departamento en ofrendar la vida de sus hijos, como los Montes Castillo y otros, a la causa nacionalista, y la que aportara al triunfo en las jornadas electorales de 1951. Pese a ello, nuestra primera autoridad administrativa, el señor prefecto del Departamento, que realiza viajes por una y otra provincia, olvida las necesidades de Larecaja que desde hace varios años va clamando particularmente por su capital Sorata, la terminación de los trabajos de luz y aguas potables, trabajos que se hallan paralizados desde hace algún tiempo, con grave riesgo del deterioro de obras, el abandono de maquinarias a las inclemencias del tiempo y del clima, con el consiguiente perjuicio para los intereses de la capital.

Por otra parte, es de hacer notar el poco impulso que se ha dado al trabajo del camino carretero que pasa por Tintlaya, ruta que en un futuro próximo debe unirnos a las provincias de Muñecas y Saavedra, no obstante de contar con un Caterpillar, que de haberse interesado en la realización de este trabajo, habríamos tenido que asistir al estremo de este tramo caminero, en el presente año. Y en el plácido silencio de este olvido, sólo se ha escuchado la palabra del señor presidente del Comité de Deportes, quien mediante los voceros de la Prensa, ha ofrecido formalmente atender las necesidades de Sorata, y hacer la entrega oficial de la piscina en agosto próximo. Deceamnos sea una realidad este ofrecimiento.

La Paz, 22 de julio de 1953.

## COCHABAMBA

## SE ADOPTAN MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA CON EL MAGISTERIO PROVINCIAL

Cochabamba, 13 (EL DIARIO).— Informaciones procedentes del distrito escolar dan a conocer que se realizó cambio de profesores en Villa Vila y Tapacari. Los maestros de Villa Vila han sido trasladados a Tapacari y los de esta población a Villa Vila. Estas medidas han sido adoptadas por el distrito escolar por las amenazas campesinas que pesan sobre el magisterio de las provincias cochabambinas.

Por otra parte, el Distrito Escolar ha hecho conocer a la opinión pública que continúan detenidos tres profesores de Villa Vila a raíz de los sucesos registrados en los primeros días de julio con motivo de los levantamientos campesinos.

## CONTINUAN FESTEJANDO EL DECRETO DE Ref. AGRARIA

Cochabamba, 13 (EL DIARIO).— Informaciones procedentes de Urcubamba hacen saber que algunos grupos campesinos continúan festejando la firma del decreto de Reforma Agraria. La misma fuente de información indica que algunos campesinos han procedido a la ocupación pacífica de algunas propiedades del valle y a la distribución y parcelación de éstas, de acuerdo a la interpretación del decreto.

## EL SINDICATO DE GRAFICOS SOLICITARA PAPEL PARA "LOS TIEMPOS"

Cochabamba, 13 (EL DIARIO).— Una comisión del sindicato de gráficos integrada por los señores Humberto Torrico y Fructuoso Gallineta, viajarán a La Paz, para tramitar ante las autoridades correspondientes la provisión de papel de bobina para "Los Tiempos".

El citado diario ha suspendido sus ediciones diarias dependiendo su reaparición de la Subsecretaría de Prensa en cuyo poder se encuentran cincuenta toneladas de papel que la administración de "Los Tiempos" tenía abarrotadas en el puerto de Arica.

La situación de los canillitas con la suspensión de las ediciones del único diario cochabambino se torna cada vez más aflictiva. La venta del citado periódico era la única fuente de ingresos con que contaban estos y muchas mujeres del pueblo.

## EL DIARIO OFICIALISTA SUSPENDIO SUS EDICIONES

Cochabamba, 13 (EL DIARIO).— El diario oficialista "La Reforma", dirigido por el conocido periodista Diomedes de Pereira ha suspendido sus ediciones diarias debido, según fuentes autorizadas, a un reajuste de sus maquinarias y a la reorganización de su cuerpo de redactores.

Por el momento no se sabe cuando reaparecerá "La Reforma"; mientras tanto Cochabamba se encuentra sin diarios locales y, por consiguiente, sin informaciones de la república y del exterior ya que el servicio de noticias de las radioemisoras era proporcionado por "Los Tiempos".

## POSIBLEMENTE SE PARALICEN LOS TRABAJOS DE LA MATERNIDAD

Cochabamba, 13 (EL DIARIO).— Existe el peligro de que el 15 del

presente mes, se paralicen los trabajos del edificio de la maternidad de esta capital que debe entregarse al servicio público para las navidades. Los fondos correspondientes a esta obra y provenientes de la recaudación de impuestos sobre toda importación que realice el comercio cochabambino se encuentran en La Paz, sin que hasta ahora se haya realizado su liquidación.

## PIDEN LA PRORROGA DEL PAGO DE IMPUESTOS

Cochabamba, 13 (EL DIARIO).— El Comité Pro Cochabamba, por intermedio de su Presidente, señor Fidel Anze, han pedido a S. E. la prórroga en el pago de impuestos nacionales y departamentales hasta octubre del presente año para los comerciantes, industriales y propietarios de Cochabamba. La petición se funda en el empobrecimiento en que se halla el pueblo por la paralización de los trabajos agrícolas.

## SOLICITUD DEL COMITE PRO COCHABAMBA

Cochabamba, 13 (EL DIARIO).— A nombre del pueblo, el Comité Pro Cochabamba ha solicitado al Presidente de la República la necesidad de disponer mediante las subprefecturas, corregimientos y delegaciones las obligaciones que

tienen los campesinos de cultivar las tierras para asegurar la subsistencia de la población. Según el Comité, la entrega de pegujales que indica el decreto de Reforma Agraria estaría motivando el despojo de las propiedades. Termina la petición del Comité expresando que si el Gobierno nacional "no pone remedio inmediato a la presente situación se lamentará el próximo año una carestía de alimentos".

## LA FALTA DE ENERGIA ELECTRICA PROVOCA LA PARALIZACION INDUSTRIAL

Cochabamba, 13 (EL DIARIO).— Una desesperante situación se ha planteado para los industriales cochabambinos por la falta de energía eléctrica. Si continúa esta situación, las empresas comenzarán a despedir a sus obreros ya que la forzada paralización de trabajos y el pago de salarios importa un serio quebranto. Según nuestra fuente de información si no se varía la política industrial y se inicia de inmediato la construcción de plantas hidroeléctricas, se lamentará la pérdida integral de la floreciente industria de esta capital.

## Se Vende

Estantes y ropa usada de señora casi nueva.  
Dirigirse:  
Av. 16 DE JULIO 111.

## SE NECESITA MEDICO SCISP.

Para director del Centro de Salud de Rurrenabaque.  
Informes y especificaciones División Médica SCISP

EDIFICIO DE SALUBRIDAD — 3er. piso.  
PLAZA DEL ESTUDIANTE.

## BAUL ROPERO

CALIDAD MUY FINA DE CUERO, CASI NUEVO CON FUNDA DE LONA.

SE VENDE DE OCASION.

Ref: Av. CAMACHO

HOTEL "LA PAZ"

Departamento 465.

## CASA ARGENTINA

La Comisión Directiva de Casa Argentina tiene el alto honor de invitar a los señores socios y simpatizantes a los actos que se celebrarán el lunes 17 del actual, con motivo de cumplirse el 103º aniversario de la muerte del Libertador General Don José de San Martín:

11.30 Hs. Descubrimiento de la placa nominativa del parque "Libertador General Don José de San Martín" (ex-parque Triangular) en Miraflores.

19.00 Hs. Conferencia en la sede social, por el señor Eliseo Castañeda de Dios sobre el tema, Libertador General Don José de San Martín: "El Héroe".

La Paz, agosto de 1953.

## Compañía Importadora Boliviana S.A

## "CIBO"

Representantes exclusivos en Bolivia de

CATERPILLAR

TRACTOR COMPANY

se complace en presentar por las ondas de CP-10 Radio La Paz, en su programa

MUNDO DEPORTIVO

las actuaciones del Equipo de Basket-Ball de la

UNIVERSIDAD DE YALE

frente a:

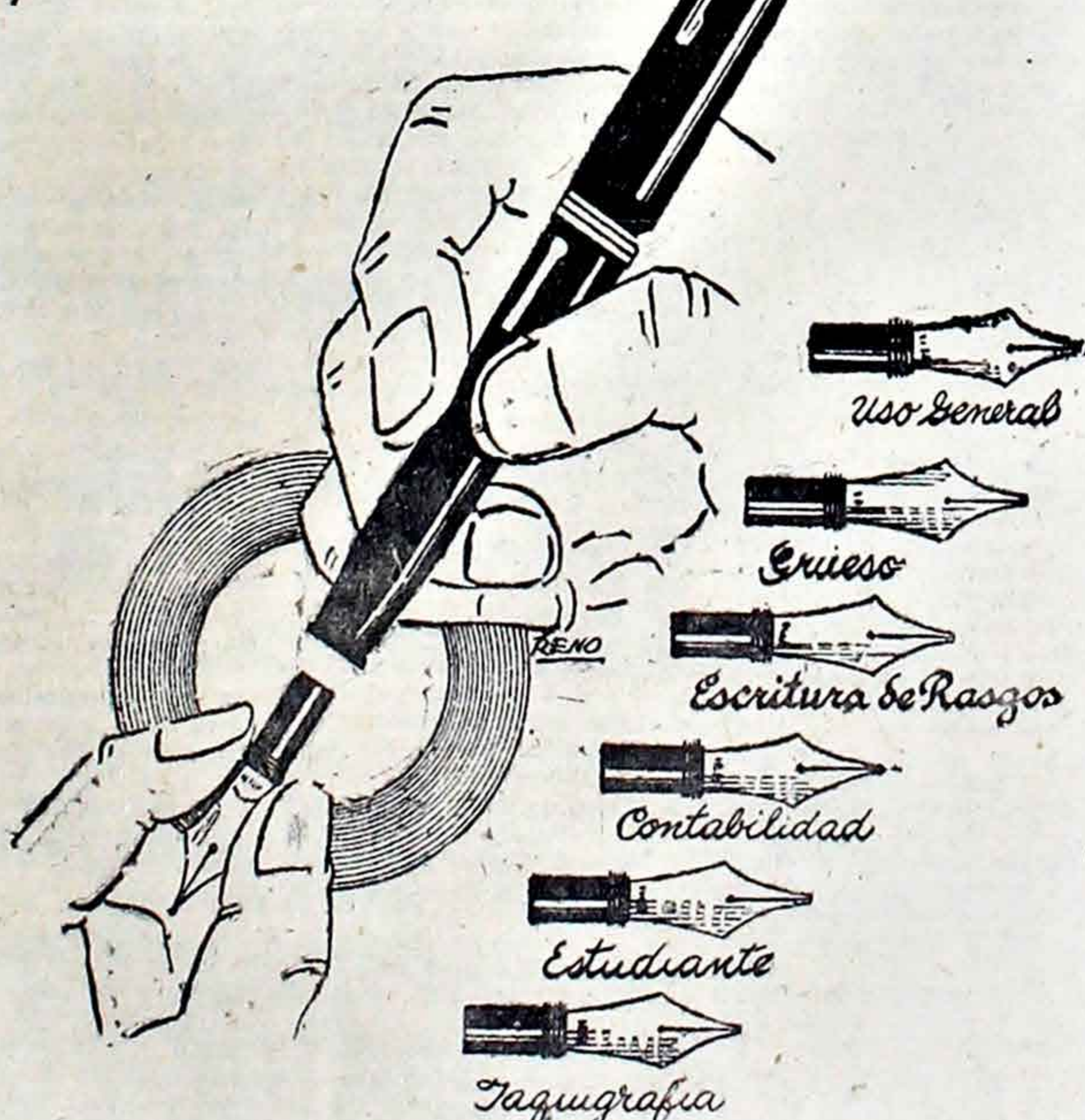
GINNASIA Y ESGRIMA: Domingo 16 a Hs. 11 a. m.

UNIVERSIDAD: Martes 18 a horas 22

INGAVI: Miércoles 19 a horas 22

## ELIJA!...

Plumillas adecuadas para toda escritura,



VENTA POR MAYOR R. MURILLO Y CIA.

VENTA AL DETALLE MURILLO BROS.

Socabaya 381.

Comercio 311.

Y EN TODO LOS ALMACENES DEL RAMO



# EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ

## La Educación

Realmente uno de los graves problemas que aqueja al país, en estos momentos de profundas conmociones sociales y políticas es el que se relaciona con la enseñanza nacional. El tema ha sido discutido y abordado en todos sus aspectos sin haber llegado no obstante a una determinación de realidades y soluciones de la cuestión.

El magisterio nacional sensiblemente no cumple su alta misión de formar el espíritu de la niñez al mismo tiempo de proporcionarle los conocimientos necesarios para el futuro ciudadano.

Con gran expectación pública, el magisterio en vez de dar ejemplos de virtud y seriedad en su sagrada misión educadora, ha preferido incursionar en el orden político y sindicalista. De este modo ha promovido repetidas veces huelgas de carácter gremial con peticiones económicas que razonables o no, ocasionaron profundos disturbios en la sociedad a la que le deben el cuidado y la dirección de sus juventudes.

En estos trajes y en otros no menos airados la enseñanza pública ha sufrido detrimento en sus métodos y en su dirección científica. Así fue que después de todo género de ensayos no sólo se ha estancado sino que se han producido casos de regresión. Tal el caso ocurrido con un alumno cruelmente castigado por el profesor que denota falta de vocación profesional.

Los métodos de castigos materiales máxime si son aplicados con exceso y crueldad, son milenarios e inadmisibles según los principios más elementales de la enseñanza moderna. Esto que ha ocurrido últimamente, exhibe pues al magisterio en un estado de completo atraso y descuido.

No es que pretendamos deprimir al profesorado de la enseñanza pública, nuestra intención está muy lejos de ello. Queremos simplemente llamar la atención de las autoridades educacionales y del profesorado mismo por el estado poco edificante en que se encuentra la instrucción.

El proceso educacional asevera que los magistrados y profesores han recorrido con profundo desorden todos los métodos desde las innovaciones del clasicismo hasta la extrema izquierda sin haber cristalizado un sistema propio, consistente y de resultados provechosos para la formación de una ciudadanía preparada para el progreso espiritual y material de la Nación.

## Invitado Especialmente Viaja hoy a Oruro el Vicepresidente

Invitado especialmente por las autoridades y organizaciones de Oruro, viajará a esa ciudad el vicepresidente de la República, doctor Hernán Siles Zuazo, acompañado de una comitiva especial.

### LA COMITIVA

La comitiva se encuentra integrada en la siguiente forma: oficial mayor de la Vicepresidencia, doctor Luis P. Oropeza; oficial mayor segundo, señor Pulido Ballón; secretario general de la vicepresidencia, señor René Irahola; ayudante militar de la vicepresidencia, May. Cirilo Mallea; invitados señores Luis Peleá, Eduardo San Martín, Jorge Müller Barragán; en representación de EL DIARIO, señor Mario Marañón; de "La Nación", José Eduardo Loza por la Subsecretaría de Prensa, señor Isidro Acebey; camareros del Instituto Cinematográfico Boliviano y fotógrafos de Prensa.

### LOS ACTOS A REALIZARSE

El objeto principal del viaje del doctor Hernán Siles Zuazo es el de inaugurar el tramo Oruro-Capachos; pero al mismo tiempo, tomará juramento de ingreso al Movimiento Nacionalista Revolucionario de los jefes y oficiales de la guarnición y comunidades indígenas; por otra parte presenciara la carrera de bicicletas que se realizará en su honor y por último, el almuerzo en el hotel del balneario de Capachos.

### INVITACION DE LOS MINEROS

Tenemos conocimiento de que

los trabajadores mineros de Colquiri han invitado en forma especial para que el doctor Siles Zuazo, aprovechando de este su viaje, se haga presente en el distrito minero antes citado. Hasta ayer se indicó que la comitiva retornara esta misma tarde, siendo posible que se haya desistido del viaje a Colquiri.

## "LOS TIEMPOS" DE COCHABAMBA HA DE REANUDAR SUS EDICIONES EL DIA 18

Cochabamba, 15 (EL DIARIO). La comisión de delegados gráficos que viajó a La Paz con objeto de gestionar un cupo de papel para "Los Tiempos", para que este diario normalizara sus ediciones, que se hallan paralizadas desde hace diez días, informa que las autoridades nacionales han otorgado un cupo de cuarenta bobinas mensuales, lo cual alcanza para un tiraje reducido, pero que permitirá a ese diario reanudar sus ediciones. El director de "Los Tiempos" anuncia que las ediciones se normalizarán a partir del próximo martes, 18 del presente mes.

### LLEGO EL MINISTRO DE TRABAJO

Cochabamba, 15 (EL DIARIO). A las 15.30 del día de hoy, llegó a esta capital, por vía aérea, el ministro del Trabajo, señor Germán Butrán, a quien esperaban en el aeropuerto el prefecto del Departamento y el alcalde municipal. Además se hallaban

## BRASIL APROBO EL ACUERDO CON BOLIVIA

Río de Janeiro, agosto, 15 (U.P.). La Comisión consultativa sobre acuerdos comerciales aprobó los textos de los acuerdos que el Brasil se propone firmar con Bolivia y el Paraguay.

El Itamarati dijo que los acuerdos con Bolivia deben ser firmados este mes. Los acuerdos con el Uruguay deben ser estudiados todavía por el Banco del Brasil.

## LA COMISION DE REF. AGRARIA VOLVERA A SESIONAR A PARTIR DE MAÑANA LUNES

Confirmando nuestras anteriores informaciones, ayer se anunció que la Comisión de Reforma Agraria que preside el doctor Hernán Siles Zuazo, vicepresidente de la República, volverá a sesionar a partir del día de mañana lunes. El objeto de la reanudación de actividades de ese organismo es, preparar un alegato sobre la necesidad de crear el organismo denominado "Servicio Nacional de Reforma Agraria".

Reforma Agraria, no puede estar subordinado a ningún organismo estatal, por cuanto su acción se haría de hecho inoperante, dado el vasto campo de actividad que involucra la planificación y organización de una medida tan trascendente como es la ejecución del Decreto de Reforma Agraria.

La Paz, 15 de agosto de 1953.

## AYER LLEGARON FUNCIONARIOS DE ALEMANIA

Procedente de Bonn ha llegado el día de ayer el doctor Panhorst, primer consejero del ministerio de Economía Nacional de la República Federal Alemana, quien fué recibido por los funcionarios de la legación de ese país en Bolivia.

El doctor Panhorst es uno de los más eminentes economistas de Alemania Occidental y realiza un viaje de estudio y negociaciones por todos los países de la América Latina.

El nos manifestó que se halla muy complacido de haber llegado a Bolivia, país, expresó, que se encuentra, a su juicio, en una etapa de floreciente evolución y que tiene enormes posibilidades para desarrollar sus riquezas potenciales.

Dijo que su primera impresión no podía ser más grata y que en la tarde luego de ponerse en contacto con muchas personalidades, durante la recepción de que fué objeto en la sede del Círculo Alemán, podía darse cuenta de que actualmente Bolivia cuenta con una fuerza humana pujante y emprendedora.

El cree que entre Bolivia y Alemania se puede lograr la concreción de acuerdos comerciales favorables a los dos países y que está seguro que ambos obtendrán mutuo y recíproco provecho de tal clase de vinculación.

### UN PRONUNCIAMIENTO

Por su parte, el Sindicato de "Profesionales Agropecuarios" ha emitido el siguiente comunicado:

"El Sindicato de 'Profesionales Agropecuarios', por la índole de sus funciones y por ser un organismo esencialmente interesado en la ejecución de la Reforma Agraria, ha creído conveniente hacer un análisis circunstanciado del texto del Decreto de Reforma Agraria y, para ello, ha realizado diversas reuniones con el ánimo de debatir desapasionadamente las disposiciones que encierra.

Por la premura del tiempo y dado el hecho de que en pocos días más serán dictados los Decretos Complementarios y la correspondiente Reglamentación, crees necesario pronunciarse, por ahora, sobre lo que en su concepto constituye la falla fundamental, evidenciada en el artículo 161, inciso b, 'Consejo Nacional de Reforma Agraria bajo la dependencia del Ministro de Asuntos Campesinos'.

Considera de su deber recalcar, que el Consejo Nacional de

## ANDALUCIA AL MARGEN DEL BAEDECKER

Antes de comenzar el tema andaluz, dos palabras aclaratorias. La primera: que sólo se hace una crónica imparcial de una conferencia inocua. La que vale, despierta conformidad, resistencia y crítica. Criticar a un conferencista es lo mismo que decir que la conferencia fué buena. La segunda: que no podemos no estar agradecidos, americanos y españoles, a Jaime Rennart, por su hermoso ciclo sobre España.

Y ahora, Ingreseemos en Andalucía, de la mano de Rennart. Ya lo dijo al empezar. Es lo más grave de todo este viaje, porque sobre lo andaluz pesa una leyenda negra. La del "flamenquismo". Yo, que soy antiflamenquista, voy a intentar su defensa, contra esta conferencia. Pero antes, es justo informar acerca de la Andalucía que Rennart nos ha enseñado. Parte de un andaluz ibero, de un bético, cuyo modelo es Séneca. Confieso que, a mí, no me gusta Séneca. Ganiwet, — quien es un auténtico granadino, y que significa mucho más que el astuto cordobés —, ha hecho un mito del senecismo. En sí, Séneca era un equivocado cortésano y un falso virtuoso. Nerón hizo muy bien en suicidarlo. Pero, Séneca, como punto de partida para una interpretación andaluza, es acertado y me será útil. Severidad, seriedad y grandilocuencia. Después vinieron los árabes. Don Rodrigo y el Guadalete. Han pasado siete siglos. Los árabes limaron las durezas celtibéricas y la pesadérgica germania. Tallaron sus arabescos en encajes de piedra y levantaron la Alhambra y el Alcazar. Los mudejares dieron la pauta de las salmodias de aquel flamenco, que es otra cosa que el "flamenquismo". Después llegó la Duquesa d'Aulnoy (esto no lo dijo Rennart, lo agregó yo), quien compuso el primer Baedeker sobre España, aunque no con este título. Y estamos en el siglo XVII. Víctor Hugo, Teófilo Gautier, Fernando Wolf y Próspero Mérimé, cooperado con la "Carmen" de Bizet, terminaron el proceso. Hasta entonces, habían venido a España algunos ingleses exportadores de Jerez y de Málaga. Se habían establecido en Los Puertos de la bahía gaditana, en las playas del Limonar malagueño... y habían enamorado a algunas jóvenes, de las que salieron los andaluces rubios (¡Caramba!... todo esto lo estoy diciendo yo también). La literatura romántica pasó al turismo y a España en boga; y con ello, el traslado considerable de libros esterlinos de divas propias, a los hoteles y paradores de Sevilla, Cádiz y otras ciudades de Andalucía. En esta forma, por obra y del interés y de la condescendencia de sus hijos, nació su deformación y su "leyenda negra". El Sacro Monte, el jolín, el jaleo, el Niño de Utrera, la Niña de los Peines, Diego Corrientes, Cúchares y Pepe Hillo. Confesión de Rennart: "Yo no he visto nunca una corrida de toros".

### SENTIDO DEL "FLAMENQUISMO"

Si Andalucía hubiese persistido en sólo esa dirección, no hubiera podido aguantar, agobiada bajo su tragedia. A lo "flamenquismo", debió agregarse el "flamenquismo". Serafin Estébanez Calderón nos da en sus "Escenas Andaluces", y antes de la "Carmen" de Bizet, una visión de esta índole. Y Estébanez Calderón era un erudito apasionado de lo regional. El "flamenquismo" es la trasposición irónica y vitalmente posible del desgarramiento de lo flamenco. La flor que no puede ofrecerse, la sonrisa más o menos insinuante y comprometedora que no cabe en la gravedad masculina de este último, hallan su ubicación en la ondulación femenina de la bulería, del tanguillo, de la zambra, de la malagueña o de la petenera. Lo andaluz no está en el retruécano o en el chiste de la escena mercenaria, de acuerdo; pero sí, en la agudeza y en el ingenio en que se manifiesta el "flamenquismo" del pueblo. Pueblo de las huertas y de los olivares de Medina, Almuñécar, Ronda. Pueblo de las bocacalles del Barrio de la Vña o de la Plaza de Hércules. Pueblo que es serio... por dos motivos. Porque es nieto de Séneca, y porque no quiere demostrarle a su vecino que su vivacidad y su chispa lo han sorprendido.

### SENTIDO TRAGICO DE ANDALUCIA

Rennart tiene un concepto aristocrático de lo andaluz. Lo que es muy cierto. Lo exasperan la pacotilla del "colmo" de exportación y de la manzanilla de pega. Todo esto que es "teatralismo" de ultramarinos, a tantos "pesos", "soles", "bolivares", "dólares" y aún "petetas", la hora. Nos tuvo en suspenso con unas grandezas y tarantulas solemnes... rezos del muezín y sollozos judaicos... ¡flamenquismo!... flamenco, porque sonaban como los llores de las sinagogas de Flandes... ¡Que tie-

## Viajó a Cochabamba el Ministro de Trabajo

En horas de la mañana de ayer, viajó a la ciudad de Cochabamba el Ministro de Trabajo y Previsión Social, señor Germán Butrán.

Por lo que se dijo, el titular de la cartera de Trabajo se trasladó a la ciudad del Tunari con objeto de atender algunos problemas obreros y retornará a esta ciudad el próximo lunes.

## EL DIA HISTORICO

### UNA CARTA AL LIBERTADOR

El 16 de agosto de 1829, el general peruano Antonio Gutiérrez de la Fuente, dirigió una comunicación al Libertador, uno de cuyos párrafos dice lo siguiente:

"Los peruanos, es decir los sensatos, los hombres justos e imparciales, y los amigos de la libertad bien entendida, los verdaderos patriotas, jamás han atribuido a V. E. miras innobles ni proyectos dirigidos a manchar sus glorias; antes por el contrario, ellos han conservado en el fondo de sus almas una gratitud y admiración que no se extinguirán jamás".

Esta comunicación del general peruano La Fuente tuvo su origen en la situación existente en esa época en el Perú y en las relaciones que mantenía esta Nación con el Libertador.

Hubo en 1829 algunos peruanos, como el general Agustín Gamarra, que tenían profundo odio al Libertador, por que este ilustre varón había impedido la realización de muchas y bastantes ambiciones, muchos temerarios proyectos de predominio internacional, que por suerte fueron definitivamente desbaratados doce años después, en la batalla de Iquique.

Pero así como había malos peruanos, incapaces de seguir una política patriótica, noble y desprendida, hubo también muchos otros, como aquellos otros a los que se refería el general La Fuente, que eran decididos partidarios de la libertad de los pueblos, del buen derecho y de la justicia interna e internacional. Estos, por suerte, eran la mayoría, como muy bien lo expresaba la comunicación transcrita líneas arriba.

Estos dos frentes del peruanismo han perdurado a través de más de un siglo. Y hoy, como en 1829, perfectamente se pueden repetir los términos de la comunicación del general La Fuente, para decir que en el Perú hay miles de ciudadanos, amantes de la libertad, de la justicia y del derecho, como también existen otros, pocos por suerte, carentes del "verdadero patriotismo", al que se refería el general peruano, y que constituyen una remora para su propia Patria, a la que perjudican notoriamente, amenazándola ante el concepto extranjero y ante el Derecho de Gentes, con su permanente violación de normas jurídicas y humanitarias.

Valga decir, la carta del general La Fuente queda de por sí actualizada al ver cómo en los tiempos contemporáneos existen malos peruanos que se complacen en encerrar en la jaula dorada de una Embajada, a uno de los cerebros más grandes no sólo del Perú, sino de la América India, por el sólo hecho de que ese peruano notable, Víctor Raúl Haya de la Torre, es un personaje de la Libertad.

V. S. C.

## AUGUSTO CESPEDES PARTIO PARA ITALIA

Buenos Aires, agosto 15 (U.P.). Partió hoy en avión con destino a Roma el nuevo embajador de Bolivia ante el Gobierno de Italia señor Augusto Céspedes.

## Traslado del Instituto Normal Superior

El Instituto Normal Superior, que hasta ayer se hallaba funcionando en el local situado en la calle Campero, ha completado su traslado definitivo de todo el establecimiento, a su nuevo local situado en la zona de Miraflores. Es de conocimiento de la opinión pública que esta Casa Docente deberá funcionar conjuntamente con la Escuela Piloto en el edificio construido especialmente para este efecto por el Comité pro-Cuarto Centenario de La Paz, edificio que se encuentra casi anexo al Hospital Obrero de la zona de Miraflores.

## Encargado de Riegos de "La Angostura"

Ayer fué posesionado como Encargado de Operaciones del Sistema de Riegos de "La Angostura", el ingeniero agrónomo don Mario Antezana Pardo.

La nueva autoridad se constituirá en la sede de sus funciones el día de mañana.

## Ayer se Inauguró el Camino Mocomoco-Churru

Ayer, el Prefecto del Departamento, doctor Profrin Calderón Alarcón, entregó al servicio público, hasta la altura de Huapila, el camino Mocomoco-Churru. El camino fué entregado en una extensión de 24 kilómetros, faltando tan sólo 8 kilómetros para llegar a la población de Churru.

El costo de la obra construida es de 435.000 bolivianos; por cada kilómetro, incluyendo puentes, alcantarillas y otras obras de arte.

El Prefecto y su comitiva, retornará hoy en horas de la tarde.

## PAGOS DE GASTOS DE ENTIERRO

Por intermedio del Ministerio de Educación, se ha expedido la siguiente resolución:

"VISTA: La solicitud de la señora Julia Roncal Cortez, pidiendo pago de gastos de entierro;

CONSIDERANDO: que, en fecha 13 de enero del año en curso, falleció el que fué maestro jubilado del Distrito de La Paz Sr. Simeón Roncal Gallardo, que por la documentación presentada, se acredita que la impedimento fué resultado de un accidente de tránsito, que por ende, el demandante el sepelio de los restos del maestro fallecido nombrado; que en cumplimiento del artículo 79 del Decreto Supremo de 25 de Febrero de 1938, procede el pago en favor de la familia del maestro fallecido, de los gastos de entierro respectivos; por tanto, de acuerdo con los informes de la Caja de Jubilaciones de Educación, Contraloría General de la República y dictamen del señor Fiscal de Gobierno;

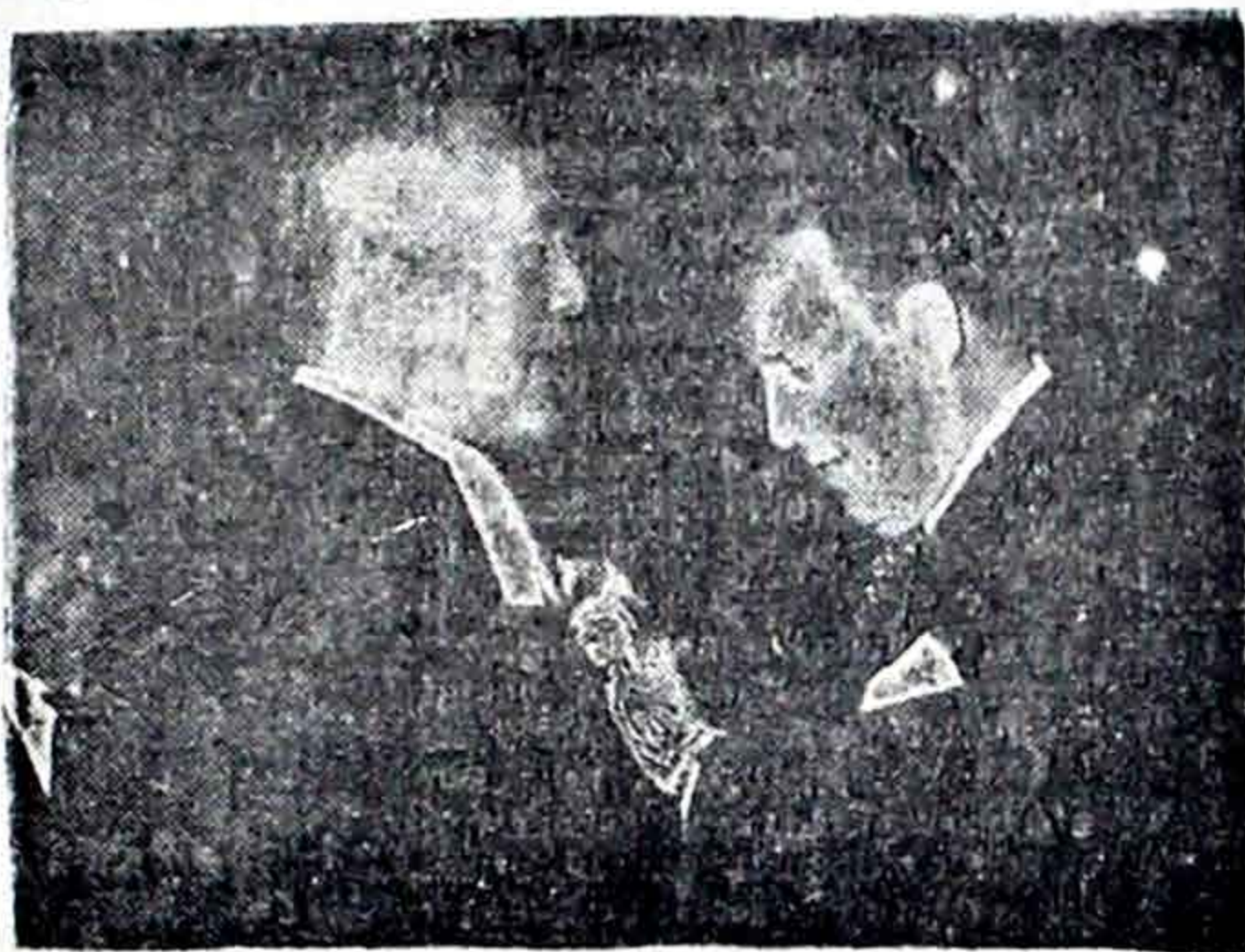
SE RESUELVE: Páguense por el Tesoro Nacional a la señora Julia Roncal Cortez o a su apoderado legal en concepto de gastos de entierro, el equivalente al último haber del maestro fallecido, previa presentación de los comprobantes de pago de los gastos de entierro de los restos del maestro fallecido, con cargo al ítem respectivo del Presupuesto de Educación vigente. Regístrese, comuníquese y devuélvase a la respectiva oficina de la Caja de Jubilaciones de Educación, para que trabaje los documentos que serán destinados a los ferrocarriles del Estado.

Y a nuestro país este importante material en el mes de noviembre.

## Reajustes de Becas Para Estudiantes De Normales Rurales

El Ministerio de Asuntos Campesinos ha aprobado las gestiones de la Dirección General de Educación Fundamental, para el reajuste de becas para los estudiantes de las Normales Rurales, en consecuencia el monto de las becas será de 2.100 bolivianos, suma que aliviará en la difícil situación que atraviesan por el alto costo de la vida.

## Condecoróse Ayer en un Acto Especial al R. Hermano Lucio



EL SUBSECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES, DOCTOR Germán Quiroga Gaido, imponiendo la condecoración concedida por el Gobierno al hermano Lucio del Colegio La Salle.

En un acto especial que se realizó ayer a partir de las 10.30 en el local del Colegio "La Salle", fué condecorado con la insignia del "Condor de los Andes" el Reverendo hermano Lucio de las escuelas cristianas, en mérito a su esforzada y sacrificada labor, en favor de la educación boliviana.

Luego de entonarse los himnos nacionales de Bolivia y de Chile, el R. Hno. Director de "La Salle" se refirió a la trascendencia del acto, al gesto del gobierno que honra, condecorando al hermano Lucio, a las Escuelas Cristianas y en forma especial al Colegio "La Salle" de esta capital.

El señor Carlos Ibarra, en nombre de los profesores civiles, pronunció un discurso en el que puso de relieve los méritos y virtudes del hermano Lucio.

### ENTRE DE LA CONDECORACION

El doctor Germán Quiroga Gaido, Subsecretario de Relaciones Exteriores, impuso la condecoración al hermano Lucio, pronunciando unas breves palabras en las que aludió a los merecimientos del hermano Lucio en su larga trayectoria de maestro.

### DISCURSO DEL HERMANO LUCIO

El hermano Lucio, visiblemente emocionado, dió lectura al siguiente discurso de agradecimiento:

El agradecimiento es un homenaje, que con el corazón, la lengua y las obras tributamos a la libertad de que hemos sido objeto; pero, en el momento en que me honran con los merecimientos del agraciado, entonces el corazón se turba, la lengua emudece tralcionada por aquí. Es lo que me acontece en esto; instantes, en que no atino a expresar con palabras lo que siento en el alma.

En este punto de mi vida, cuando empiezan los primeros fríos del invierno a entorpecer mis miembros, cuando las primeras nieves impiden la blanca y cálida, cuando me dispongo a gozar de la cosecha abundante, de los frutos maduros, a la sombra acedora de este frondoso árbol lasallano, plantado con tanta solicitud y cariño el año 1923, me daña el recuerdo de mi padre, autor de esta y esta recompensa que rebalsa toda medida.

Las pruebas de cariño y gratitud demostradas por los que fueron mis discípulos en los treinta y tres años de mi vida, en las aulas, en las aulas de responsabilidad en todas las esferas políticas, económicas, profesionales y sociales del país, de por sí, ya era una recompensa que satisficiera ampliamente mi corazón. Nada de raro que, al recibir de vosotros esta condecoración, me siento confundido y agobiado.

Habéis colocado sobre mi corazón, lo que decís ser, un premio a mi obra educadora, que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE hemos desarrollado con colectividad y esmero, tratando por todos los medios, formar en el alma de los niños, los sentimientos básicos de toda educación integral, lo que habéis logrado es, como prometí, más aún, para seguir en mi empeño de continuar sin desmayo, ni claudicación, en la obra de educación que, en compañía de mis incomparables hermanos y colegas de la institución LA SALLE



### MILITAR CHILENO VISITA EL DIARIO

Ayer visitó nuestras oficinas de redacción el Mayor del ejército chileno don Augusto Pinochet, perteneciente al regimiento "Rancagua" acantonado en el vecino puerto de Arica, que visita nuestro país aprovechando de sus vacaciones. El mayor Pinochet que departió extensamente con nuestro Director y redactores, viajó en el curso de la presente semana a la ciudad de Cochabamba. El nombrado militar chileno se halla vinculado a conocidas familias de nuestro país.

### Proyectan una Escuela Normal para Maestros Indígenas en Obrajes

La señora Mía Huberty v. de Lindemann, natural de Luxemburgo, que reside en el país desde hace 33 años, ha presentado una interesante sugerencia a consideración del Ministerio de Asuntos Campesinos, para que en una chacra que posee en Obrajes funcione una Escuela Normal destinada a la formación de Maestros Indígenas. El Ministerio del ramo, doctor Rudio Chávez Ortiz Taborga, ha acogido con mucho agrado la sugerencia de la señora Lindemann, y con este motivo ha de recibirla en audiencia para ultimar los detalles. La señora Lindemann es hija del ex-Director General de la Facultad de Agronomía del Estado de Luxemburgo, doctor Franz Huberty, que es una de las autoridades de mayor prestigio en este ramo.

### Prohíben la Tala de Árboles en las Propiedades Agrícolas

Se ha expedido la siguiente resolución: "CONSIDERANDO: Que es deber del Supremo Gobierno proteger las riquezas naturales del país, entre las que se halla la forestal, natural o artificial, comprendida dentro de las propiedades agrícolas; Que como consecuencia del Decreto de Reforma Agraria, promulgado en fecha 2 de agosto del año en curso, numerosos propietarios se han dedicado a talar árboles y bosques en forma indiscriminada dentro de tales propiedades; SE RESUELVE: Queda terminantemente prohibido, por término de seis meses, la tala de árboles y bosques, naturales o artificiales, en las propiedades agrícolas de todo el territorio de la República, so pena de sanciones establecidas. Esta Resolución no rige para las propiedades de carácter forestal en las que se hacen explotaciones industriales con sujeción a disposiciones en vigencia. Fdo., Germán Vera Tapia, ministro de Agricultura".

## Prosiguen los Trabajos del Camino de Orán Hasta Potosí

Altos personeros del gobierno argentino, el Embajador en nuestro país, doctor don Amadeo Conte Grant, el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas señor Ismael Jorge Saravia y el Director de Obras Públicas señor Alurralde, en una entrevista que sostuvieron con el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor don Adrián Barrenechea Tórrez, con motivo de la inauguración del tramo Padcaya-Tar-

rija, acordaron dar mayor impulso a la prosecución de los trabajos del camino Panamericano que, partiendo de Orán pase por Tarja y remate en la ciudad de Potosí. El señor Barrenechea Tórrez ha encomendado a los ingenieros dependientes de la Dirección de Obras Públicas realicen de inmediato los estudios correspondientes, en el sector que corresponde a nuestro país.

### JUDICIALES

## Prestó su Indagatoria el Gobernador de la Cárcel

En la sumaria instaurada por el Ministerio Público contra el Gobernador del Panóptico Nacional, Guillermo Bazoberry, por ex-carcelación de un recluso, el juez de la causa, señor Robin Barragán, recibió ayer la declaración indagatoria del encausado.

### INFORME DE LOS AGENTES FISCALES

Los agentes fiscales, señores Agustín Camacho y Pedro Raldez Contreras remitieron a conocimiento del Fiscal del Distrito en lo penal, el siguiente informe: "Los agentes fiscales que suscriben, comisionados por su autoridad para conducir ante su despacho al Gobernador del Panóptico Nacional, señor Guillermo Bazoberry, se constituyeron en la oficina de este último el día de hoy a horas 18 y aprovechando de este hecho, procedieron a investigar una denuncia contra el Gobernador por ex-carcelación de siete detenidos por delitos comunes.

Requerida la presencia de los detenidos: Salazar Cabrera, N. Guerra, Marcel Toneller, Raúl Gómez, Julio Cárdenas, Jorge Vélez y Gustavo Córdova, se constató que no se encontraban en el Panóptico, ese momento, los siguientes: N. Guerra, Jorge Vélez y Gustavo Córdova. Es cuanto informamos a Ud. para fines de ley.— La Paz, 14 de agosto de 1953.— (Firman) Agustín Camacho y Pedro Raldez Contreras".

### DIRECTIVA DEL CENTRO DE EMPLEADOS JUDICIALES

Con la asistencia de todos los empleados subalternos de los Tribunales de justicia ordinaria de este distrito, en la reunión realizada ayer, por la mañana, se procedió a la designación de la nueva Directiva del "Centro de Emplea-

## CASOS DE VIRUELA EN LA FRONTERA PERU-BOLIVIANA

Lima, agosto, 15 (U.P.). — El Ministerio de Salud Pública ha dado cuenta oficialmente de las medidas adoptadas a raíz de haberse presentado casos de viruela en la zona fronteriza entre el Perú y Bolivia, procedentes de este último país, a fin de evitar la propagación de esa epidemia en el Departamento de Puno. Según el informe oficial, se está evacuando a las poblaciones del Departamento de Puno y se han tomado diversas medidas destinadas a mantener una estricta vigilancia del tránsito en las zonas de la frontera Peruano-boliviana.

### DENOMINACION DE UNA ESCUELA

El Ministerio de Educación ha expedido la siguiente resolución: "VISTA: La solicitud de la señora Haydée Pando de Viscarra, directora de la Escuela de niñas, de Achacachi, pidiendo denominación de la escuela; CONSIDERANDO: Que, en fecha 14 de abril del año en curso, reunidos en Asamblea general, autoridades principales, vecinos, padres de familia y personal docente de Achacachi, acordaron en denominar a la Escuela de niñas de dicha localidad, con el nombre del ilustre hijo de la Provincia Omasuyos, D. Serrapio Mendoza, en honor a sus relevantes méritos y obras que realizó en favor de su pueblo natal; por tanto, con el informe de la Dirección General de Educación;

SE RESUELVE: Denominase Escuela "SERRAPIO MENDOZA" a la Escuela de niñas de la localidad de Achacachi, designación que será verificada con las formalidades de estilo y en ceremonia oficial. Regístrese, comuníquese y archívese".

dos Judiciales", por el período de 1953 al 54, constituyéndose en la siguiente forma: Secretario de Gobierno, José Zegarra Cerruto; Secretario de Relaciones, Octavio Mercado Plaza; Secretario de Cultura, Alfredo Castro Medrano; de Hacienda, Raúl Díaz Romero; de Deportes, Raúl Riveros; Vocal, representante de los escribanos de diligencias, Ernesto Calzadilla. Se acordó igualmente ministrar posesión a la nueva directiva, en un acto especial, que estará sujeto a un programa especial.

### RENUNCIO EL AGENTE FISCAL CONTRERAS

El Agente fiscal en materia penal, señor Pedro Raldez Contreras formuló su renuncia irrevocable ante el Ministerio de Gobierno, del cargo que venía desempeñando hasta hace poco por motivos personales. El señor Contreras es un antiguo funcionario de los estrados judiciales de La Paz.

## Se Aplaude la Acción de la Comisión Comunal de Cultura

En la reunión del miércoles último, y con la concurrencia de un selecto núcleo de socios, se trataron los siguientes asuntos: FERROCARRIL AL BENI

Ocupó la atención de los socios el Mensaje del Presidente de la República presentado con motivo del aniversario del 6 de Agosto, especialmente en el punto en que se refiere al trabajo del ferrocarril LaPaz-Beni, reiterando la promesa que hiciera a la Comisión de los "Amigos de la Ciudad" que lo entrevistó hace poco, de conseguir fondos, de inmediato, para la prosecución de esta obra, y luego promover la reunión de ingenieros y economistas para que estudien y definan lo que atañe a esta vía ferroviaria, que algunas personas quisieran se convierta en un camino de penetración al noroeste. Desde luego, cabe advertir que la opinión técnica ya se ha producido mediante votos sucesivos de la Sociedad Nacional de Ingenieros, especializados en los trabajos del ferrocarril, e incluso se ha hecho un estudio comparativo de costos entre el trabajo de ferrocarriles y caminos, llegando a la conclusión de ser más ventajoso la extensión de líneas férreas para rutas de más de cien kilómetros de distancia, este estudio comparativo ha tomado muy en cuenta el trabajo del camino pavimentado Cochabamba-Santa Cruz, en relación con iguales obras del sistema ferroviario en otras regiones del país. Los "Amigos de la Ciudad" tomando en cuenta el Mensaje antes aludido y el informe del Ministro de Obras Públicas, acordaron esperar los resultados tanto de la dotación de nuevos recursos al ferrocarril, así como de las reuniones que anunció el Presidente de la República iba a promover para estudios de los problemas del ferrocarril.

EL FOMENTO A LA CULTURA ARTISTICA Se comentó elogiosamente la labor que desarrolla la Comisión de Cultura de la Municipalidad, cuyo éxito depende a parte de las iniciativas de sus componentes, de los recursos que le proporciona el Tesoro Municipal. La cultura que es el conocimiento humano de cualquier es-

pecialidad, y de manera preferente de las artes, que embellecen la vida, regulan el estímulo que le prestan las academias, universidades y conservatorios, y del concurso que prestan los profesores versados en cada materia ejerciendo un verdadero apostolado en favor de lo bueno, de lo bello y lo útil. Pero, como ya se dijo en otra oportunidad, fomentar la cultura no quiere decir imprimirle determinada dirección, limitando o destruyendo lo que define en materia artística "el poder de realizar libre y hábilmente las ideas del espíritu, en contraposición a aquellas que se reducen a la representación exterior de lo bello de la naturaleza". En consecuencia, no hay arte en la poesía, la música, la pintura, escultura y arquitectura, y por extensión a otras actividades—, sin esta libre producción de las ideas en obras individuales y efectivas, sean ellas permanentes, con sentido de eternidad o precarias y fugaces. El creador artista llena para la cultura una doble función: recibe del mundo exterior las influencias de la inspiración que su espíritu recoge y luego le da forma precisa en las concepciones que elabora en la intimidad, para entregarlas al público e influir sobre él despertando su interés por lo bello y lo exquisito. El verdadero arte tiene que ser espontáneo y libre de toda trabazón o pretensión de dirigirla o sujetarla a cánones oficiales, y por lo tanto, es siempre individual, que puede estar representado por los centros culturales que son elementos útiles para extender los conocimientos y la técnica de cada arte en particular. Todos los grandes genios han contribuido a las manifestaciones de la cultura y del arte: así Kant es el artista del pensamiento en la razón; Beethoven, artista del sentimiento en el sonido; Washington, artista del Derecho en la sociedad", y todos ellos tejieron algún hilo en esta trama de la vida de los pueblos civilizados. La emoción estética es comparsa inseparable de la superioridad de un pueblo, o más restringidamente de un individuo, y de ahí que podamos medir a pueblos e individuos por su disposición de ánimo y capacidad para apreciar lo bello en sus más variadas manifestaciones. Las anteriores reflexiones nacen de las tendencias artísticas que se han puesto de relieve en las exposiciones efectuadas en la Municipalidad, y la tendencia general de que a título de vanguardismo se presenten los más caprichosos temas de pintura, cuya comprensión para el grueso público es difícil, requiriéndose de un gran esfuerzo mental para interpretar el pensamiento de los pintores y su genialidad artística.

URBANIDAD Antigüamente se enseñaba en todos los colegios la Urbanidad por Carreño, con el propósito de inculcar a los niños normas claras de educación, la cual tiene mayor valor cuando ella emerge del hogar; actualmente se hace más imperioso que en los colegios se den lecciones de educación urbana a fin de evitar las malas costumbres que se van generalizando, especialmente en las capas bajas del pueblo. La Policía Municipal tiene a este respecto una función importante que llenar evitando las malas costumbres, así por ejemplo, la Plazuela del Teatro Municipal ha sido convertida en un inmenso urinario sin que nadie evite este espectáculo bochornoso ni se extirpe un foco permanente de infección, siendo necesario de inflexión, siendo necesario

## ADVIERTESE A LOS CAMPESINOS QUE LAS COSECHAS PERTENECEN A LOS PATRONES

El Ministerio de Asuntos Campesinos por intermedio de la Jefatura de Sindicalización de ese portafolio, ha dirigido a los diferentes dirigentes sindicales de los trabajadores agrarios la siguiente circular: "La Paz, 15 de agosto de 1953.— Señores: Para los fines consiguientes deberán ustedes dar estricto cumplimiento a las siguientes disposiciones: "19.— Las cosechas pertenecen a los patrones, debiendo ustedes colaborar a su entrega. "20.— Deberán quedar obligatoriamente en la hacienda las semillas, toda maquinaria de labranza y el ganado en todas sus clases. "21.— Asimismo como es prohibido su venta, también es prohibido su traslado a otra parte. "22.— El trabajo debe continuar igual que antes pero con aclaración de que se cancelen 200 bolivianos por jornal de ocho horas diarias. "23.— Para el mejor cometido de la presente disposición podrán pedir en cualquier momento la colaboración de las autoridades políticas administrativas".

### INSTRUCCION

## "La Armonía en el Magisterio es más Necesaria que Nunca"

EXPRESA EL OFICIAL MAYOR DE EDUCACION

El oficial Mayor de Educación, doctor Federico Joffré Salinas, en declaraciones que formuló a nuestros redactores manifestó que había aceptado colaborar de cerca al ministro doctor Fernando Iturralde Chinel, convencido como se halla de que este secretario de Estado busca por todos los medios a su alcance culminar una gran obra: la armonía y la unión del Magisterio nacional.

"Esta preocupación del doctor Iturralde Chinel —prosiguió el señor Joffré— requiere la colaboración decidida y de la buena voluntad de los maestros, quienes deben deponer actitudes beligerantes y emprender el camino de la conciliación, por cuanto hoy es más necesaria que nunca la armonía en el Magisterio.

DESIGNACIONES El Ministerio de Educación ha designado al señor Ciro M. Aparicio, profesor jubilado, inspector general de Educación Secundaria, con carácter interino. Se nombró también al señor Arturo Valencia, Inspector General de Instrucción Primaria, en reemplazo del señor Benjamín Torrico Prado, que ha sido llamado a la jubilación. El señor Valencia asumirá mañana

sus nuevas funciones.

Finalmente, se extendió nombramiento de jefe del Departamento administrativo del Ministerio, en favor del señor Reinaldo López Vidaurte, quien solicitó licencia del Conservatorio Nacional de Música, del cual es profesor, en tanto duren sus funciones en el Ministerio de Educación.

### AGASAJO

Un numeroso grupo de maestros y dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario ofrecieron ayer un cóctel en honor del oficial mayor de Educación, doctor Federico Joffré Salinas.

### VIAJE DEL JEFE DE NORMALES RURALES

Mañana viaja a Cochabamba, el señor Alfonso Pardo Uzeda, jefe de las Normales Rurales del país, con objeto de hacer cumplir las determinaciones adoptadas por el Ministerio de Asuntos Campesinos y la Dirección General de Educación Fundamental, referente a cambios de destino de los directores de las normales rurales de Vacas y Punata y a la vez de los directores de Huayllani y Canadas.

## Fabricantes de Cocaína Tienen Ramificaciones en el Exterior

La banda de fabricantes y traficantes de cocaína, cuyos cabecillas principales se encuentran detenidos en la policía de esta ciudad, tendría, a decir de los círculos policiales de Chile ramificaciones en Chile, Centro y Norte América. Así lo revela el siguiente cable de

U.P. recibido de Arica: Arica, Chile, agosto 15. — (U.P.)— Círculos policiales de esta ciudad, manifestaron que existe la posibilidad de que la banda de traficantes de cocaína detentada la semana pasada en Bolivia pueda tener ramificaciones no sólo en Chile,

## Con un Disparo de Fusil se Suicidó Ayer un Trabajador

El Departamento de Investigaciones informó que a horas 8 y 30 de ayer, en la Carretera Nacional, se suicidó el trabajador Juan Alanca Castañeda, de 30 años de edad, casado y natural de Huariña.

### EL HECHO—

De acuerdo a las informaciones proporcionadas a las autoridades policiales este hecho, al mismo que fue comprobado cuando se hicieron presentes en ella agentes de la Subcomisión de Rastro Policial. El cadáver del suicida fue encontrado en uno de los pasillos, donde a horas 8 había ingresado en forma disimulada, Juan Alanca, utilizó un fusil Mauser del Ejército e hizo dos disparos. El primer proyectil no logró alcanzarlo, por lo cual amarró con un plomo la parte del gatillo y haciendo, en el otro extremo una especie de argolla introdujo a su pie derecho con el que tiró de la cola del disparador. El proyectil ingresó por el tórax, hizo derecho e hizo un gran orificio de salida en la región superior del pulmón derecho.

LAS CAUSAS— Por las investigaciones practicadas por los agentes de la Policía, se sabe que el suicida tenía desavenencias conyugales, por lo cual se deduce que tomó esta determinación.

## GIRARONSE PLIEGOS DE CARGO CONTRA VARIAS EMPRESAS

Por disposición de la Corte Nacional del Trabajo se han girado los siguientes pliegos de cargo:

"Compañía Boliviana Cine Service", por 10.000.—; "Empresa Minera Matilde", por indemnización correspondiente a riesgos profesionales, calculados sobre la base de morbilidad, que equivale al 28.80 por ciento, se giró pliego de cargo, por la suma de Bs. 7.250.000.—; Empresa Minera "Bolsa Negra", pliego de cargo por Bs. 13.000.000.—; Ex-empresa "Aramayo Mines en Bolivia", por Bs. 99.000.000.—; Talleres "La Económica", por Bs. 134.218.27; Editorial "Kollasuyo", por Bs. 191.569.95.—; Peletería "La Elegancia", por Bs. 46.101.00; Marmolera S.A., por Bs. 27.315.54; Gustavo Carlos Otero por Bs. 23.884.07; Lanificio Boliviano, por Bs. 10.432.48; Panadería "San Silvestre", por Bs. 45.546.72; Fábrica de Vidrios y Cristales, por Bs. 2.084.399.22; Empresa Minera "Santa Fe", por Bs. 8.536.965.18. Estos fondos, que se encuentran en estado de cobranza, servirán para beneficiar al Patronato Nacional de Menores.

sino que también en Centro América y los Estados Unidos. Agregaron que según informaciones llegadas desde Bolivia la banda obtenía la droga en la misma fábrica y la enviaba después a los puertos de Arica y Antofagasta, para ser distribuida en Santiago y Valparaíso y posiblemente enviada a Centro-América y a los Estados Unidos.

### CITACION

Se cita con carácter de urgencia a todos los residentes jóvenes de Santiago de Machaca en esta ciudad para tratar asuntos de suma importancia con respecto a la institución, domingo 16 a horas 18 y 30 en su local de costumbre.

La Paz, agosto de 1953.

LA DIRECTIVA.

## HOSPITAL GENERAL

Se convoca a propuestas para la reparación de máquinas de la sección Lavandería de este nosocomio. El pliego de especificaciones se facilitará en la Administración del Hospital.

La Paz, 14 de agosto de 1953. EL DIRECTOR.

## La OPORTUNIDAD le Ofrece la Mano

No es necesario recorrer la mitad del camino para encontrarse con la Oportunidad. Ella viene en busca de aquellos que se han preparado para triunfar en la vida.

Tenemos mas de 25.000 alumnos activos en la América Latina

La instrucción ofrecida por las E. I. resulta uno de los medios más efectivos para obtener esta preparación. Después de dominar uno de los cursos de las E. I., se encontrará usted listo y capacitado para asumir responsabilidades mayores en el campo de sus aspiraciones.

Durante un período de sólo cuatro meses, las E. I. han recibido 1920 cartas en las que antiguos alumnos participan aumentos de sueldo y ascensos en posición. Entre los diplomados de las E. I. se cuentan presidentes, directores y jefes técnicos de algunas de las empresas industriales, de transportes, editoriales, etc., más grandes del universo

RECORTE EL CUPON AQUI

ESCUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA

Si en este momento alguna sirviente enviara información completa referente al curso de su elección, el cual he marcado con una X

- |                                                 |                                                        |                                                               |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Ingeniería Eléctrica   | <input type="checkbox"/> Comercio y Contabilidad       | <input type="checkbox"/> Aire Acondicionado y Refrigeración   |
| <input type="checkbox"/> Ingeniería Mecánica    | <input type="checkbox"/> Radio y Televisión con equipo | <input type="checkbox"/> Textiles                             |
| <input type="checkbox"/> Telegrafía y Telefonía | <input type="checkbox"/> Ingeniería Civil              | <input type="checkbox"/> Matemáticas y Dibujo                 |
| <input type="checkbox"/> Química y Farmacia     | <input type="checkbox"/> Automóvil y Motores           | <input type="checkbox"/> Tocomotrices                         |
|                                                 |                                                        | <input type="checkbox"/> Arquitectura y Construcción          |
|                                                 |                                                        | <input type="checkbox"/> Corte y Confección y cien cursos más |

Nombre \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

## COLECTA PARA LOS DAMNIFICADOS DE LA CATASTROFE EN LAS ISLAS JONICAS (GRECIA)

EL CONSULADO REAL DE GRECIA, hace un llamado de ayuda y cooperación a toda la Colonia Helénica residente en Bolivia, al Comercio, Banca, Industria y a todas las personas que de buena voluntad, quieran cooperar con su ayuda en beneficio de los damnificados por la terrible catástrofe que acaba de ocurrir en las Islas Jónicas, habiendo quedado tantos hogares en la miseria, llenas de dolor y hambre.

Con este motivo, el Consulado, ha abierto una CAJA para toda persona que quiera dar su contribución humanitaria en ayuda de estos damnificados, en sus oficinas en La Paz, Calle Jorge Sáenz N° 45 Miraflores. Casilla N° 502.

La Paz, 16 de agosto de 1953.

HERBERT KAVLIN  
Cónsul de Grecia.



ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626. Matinal ABBOTT Y COSTELLO CONTRA LOS ASESINOS. Luneta 11. Matinée, tanda y noche la hermosa película del cine francés, QUE GENEROSA LA CHICA además el noticiero boliviano No 25. Matinée platea 28.— tanda y noche 31.—

CINE PARIS.— Teléfono 3380. Matinal en tecnicolor con Sabu EL LADRON DE BAGDAD. Luneta 11. Matinée, tanda y noche QUESOS Y BESOS con Laurel y Hardy, además el noticiero boliviano No 25. Matinée platea 28.— Tanda y noche 31.—

CINE TESLA.— Teléfono 3303. Matinal SALTADORES DE ORO 10 al 12 y GENTE DE POSTIN con Abbott y Costello. Entradas 14.— Matinée, tanda y noche Dick Powell y Evelyn Keyes en LA LLAMA EN EL HIELO. Matinée platea 28.— Tanda y noche 46.— Jueves Maripos Montes en ATLANTIDA.

CINE MIRAFLORES.— Matinal LA CALAVERA 13 al 15 y DOS CARADURAS CON SUERTE con Abbott y Costello. Luneta 13.— alta 11.— Matinée, tanda y noche el drama LA LLAMA EN EL HIELO con Evelyn Keyes y Dick Powell, además el noticiero boliviano No 25. Matinée platea 28.— alta 20.— Tanda y noche platea 31.— alta 22.—

CINE MURILLO.— Matinal JINETE ESCARLATA 10 al 13 y cómicas. Luneta 13.— alta 11.— Matinée, tanda y noche la emocionante aventura marina en HEROS DEL MAR. Matinée platea 28.— alta 20.— tanda y noche platea 31.— alta 22.—

CINE MIGNON.— Matinal DIABLOS DE ARRABAL y cómicas. Luneta 12.— alta 10.— Matinée LA CALAVERA 4 al 6 y ESPEC-

TRO DE LA MOMIA. Luneta 18 alta 14.— Tanda y noche BRINDIS A MANOLETE gran film tau-rino, además el noticiero boliviano No 25. Luneta 21.— alta 16.—

MONJE CAMPERO.— Matinal doble EL REY DE SABOTAJE 1 al 3 y CAMPANAS DE JUSTICIA. Precios 14.— y 11.— Matinée, tanda y noche María Elena Marqués en EL MARIDO DE MI NOVIA con Abel Salazar. Precios matinée 34.— y 30.— tanda y noche 46.— y 35.—

CINE LA PAZ.— Matinal en tecnicolor EN LAS REDES DEL AMOR con Mario Lanza. Precio 14.— Matinée, tanda y noche presentando EL DIABILLO Y LA REINA con Irene Dunne. Precios matinée 34.— tanda y noche 46.—

CINE EBRO.— Matinal doble EL REY DEL SABOTAJE 7 al 9 y COMPANEROS HASTA LA MUERTE. Precios 13.— y 11.— Matinée, tanda y noche el drama NOCHE DE PERDICION con Rosa Carmina y los Diamantes. Precios matinée 28.— y 20.— tanda y noche 30.— y 20.—

CINE ABAJO.— Matinal doble TRAICIONADO Y ESPLORER SALVAJE. Precios 13.— y 11.— Matinée, tanda y noche simul-táneo dramático NOCHE DE PERDICION con Rosa Carmina, además el noticiero nacional No 25. Precios matinée 28.— y 20.— tanda y noche 30.— y 20.—

CINE ROXY.— Matinal de aventuras TIGRES VOLADORES con John Wayne. Precios 13.— y 11.— Matinée, tanda y noche nuevas exhibiciones de CAZADORES DE CABEZAS en tecnicolor. Precios matinée 28.— y 25.— tanda y noche 30.— y 25.—

COFACABANA.— Matinal en colores DOS PERSONAJES PABULOSOS

ENFERMERA ESPECIALISTA



Señora Rosa Elvira Zavala Wilson que se ha titulado como enfermera, especializada en anestesia, con las calificaciones más altas en St. Luke's Hospital de San Francisco de California, Estados Unidos.

La señorita Zavala Wilson ha ingresado en el Hospital de la Universidad de John Hopkins, Baltimore, Maryland, Estados Unidos para seguir un curso de Salud Pública.

FOTOCO

Se necesita un departamento de 3 a 5 piezas, para este mes de septiembre u octubre. Avenida 16 de Julio 79. Teléfono 6161.

Categorización de Elementos Destacados de la Academia Nacional de Danza

Por Luciano DURAN BOGER

Conocer intimamente a los artistas es compenetrarse en las disciplinas estéticas donde el espíritu y el corazón se sumergen en una atmósfera de inquietudes casi absolutas.

Para hablar de un determinado arte — como crítico y comentarista — hay que poseer elementos vocacionales y conocimientos teóricos que permitan una justa valoración del tecnicismo y el talento creador de los artistas.

He seguido de cerca el desarrollo del cuerpo de ballet de la Academia Nacional de Danza que dirige la Maestra Ileana Leonidoff, comprobando un proceso ascensional y evolutivo de sus elementos más destacados, entre los que aspiran categorización de:

PRIMEROS DANZARINES

RITA BRU. — Dotada de los elementos básicos de danzarina clásica; características puras; eurytmia sutil; punta firme; en el transcurso del segundo año de disciplina estética ha alcanzado envoltura carnal suave, elasticidad de nervios y dominio en la sucesión variante de todas las actitudes coreográficas.

RESI PEREZ. — Vibrátil; dinámica; veloz a ras del suelo (terre a terre); a falta de belleza clásica natural, le sobre dominaire y perfección interpretativa; técnica depurada.

CLOE TARCIA. — Elasticidad y plástica bellísimas; eurytmica; exteriormente fría pero de profundas reservas en su sentido artístico; batería, giros y punta; excelentes; la futura más grande danzarina que puede ofrecer Bolivia.



MAGALI VILLARROEL. — Actúa sobre el camino de una técnica superables; conjunción musical y palpaciones de esencias de jugosa corporeidad que "anadea"; estatuaría de Diana cazadora.

CARMEN ALVAREZ DAZA T. — Apta para el alegre y por ende vivaz y musical; con tesoro afán, puede lograr, con la prestancia de su plástica, posición sobresaliente.

SARITA VELASCO. — Facultades expresivas; muy romántica tenaz para el estudio; todo corazón para colmar los vacíos de su naturaleza o estructura física que le niega stial preponderante.

Entre los jóvenes, figuran los siguientes:

AUGUSTO SAAVEDRA. — Clásico; elegante; condiciones artísticas completas; cómico fino; disposiciones muy buenas para el ballet cinematográfico.

LUIS VILLARROEL. — Demi-carácter; magnífico porteur para tours y elevaciones de su acompañante, es decir: partenaire o danseur noble; batería, giros saltos, en constante superación; danzarín de empaque varonil.

OSMAN SAUCEDO. — Interpretativo; plástico; mimico; debe cultivar mucho el gusto por la música.

JAK GARCIA. — Carácter extraordinario; saltarín de tierra adentro; "giratoriedad" inigualable; espiral en los movimientos excelentes de cabeza; debe preocuparse mucho en el dominio de las puntas; es una verdadera promesa.

JORGE VARGAS. — Clásico puro; con más tiempo y más disciplina obtendrá el plano del danzarín internacional que honrará a Bolivia en los escenarios más exigentes.

GILBERTO CAMBEROS. — Demi-carácter; adelantó en esta segunda temporada; buena interpretación cómica y dramática.

ISMAEL HERNANDEZ. — Para referirme a este joven danzarín debo abrir un capítulo especial: Aéreo en las actitudes; técnica brillante; este hijo de madre boliviana es ya un intérprete vigoroso; magnífica oatería; estilista y musical; alumno destacado de Ileana Leonidoff; excelente profesor y con más estudio puede llegar a ser un coreógrafo de talla. Del cuerpo de ballet sobresalen los siguientes para:

SOLISTAS

AMALITA CHAVEZ. — Poética; nació para el adagio y las actitudes dulcemente cadenciosas; promete mucho esta niña danzarina; debe incrementar su envoltura carnal para cubrir algunas líneas ásperas de su ar-

quitectura ósea; la madurez de su gracia juvenil encarnarán con el tiempo un magnífico exponente.

La siguen a Amalita: Carmen Alvarez Daza; Diana Clyde que apunta verticalidad armoniosa y plies que la llevarán a un punto de posibilidades primordiales; y Manuel Acosta, Eduardo Mazuelos, Oscar de la Riva.

CORIFEOS. — Alberto Garnica, Edgar de la Riva, Rut Aramayo, María del Carmen Monje.

CUERPO DE BAILE. — Gloria Arnes, Sonia Robert; Herma Gutmann y Fanny Enriquez; y los jóvenes Victor Medrano, Hugo Bejarano y Waldo Espinoza y algunos otros.

TIEMPO BREVE Y FLORACION DE VALORES. — El tiempo de trabajo o preparación con que la maestra Ileana Leonidoff ha tecnificado y moldeado la personalidad de estos elementos que alcanzarán su graduación, ha sido muy reducido (menos de 300 lecciones desde su creación a la fecha, debido a la falta de local y otras deficiencias que los poderes públicos de la Nación deben superar.

Sin embargo, el factor humano ha respondido con creces al esfuerzo de la distinguida maestra, encarnando una floración estética que prestigiará la cultura de nuestro país más allá de los límites de nuestra geografía.

HOY

Cine Colón MATINEE - TANDA y NOCHE

continúa el gran éxito de la gran producción mejicana

FERNANDO FERNANDEZ MARGA LOPEZ

El Trío Los Panchitos



Arrabalera

El lodo de arrabal salpicó con su maldad el alma buena y noble de esa mujer sedienta de amor puro y sincero.

Matinal

Ultimos episodios de la serial

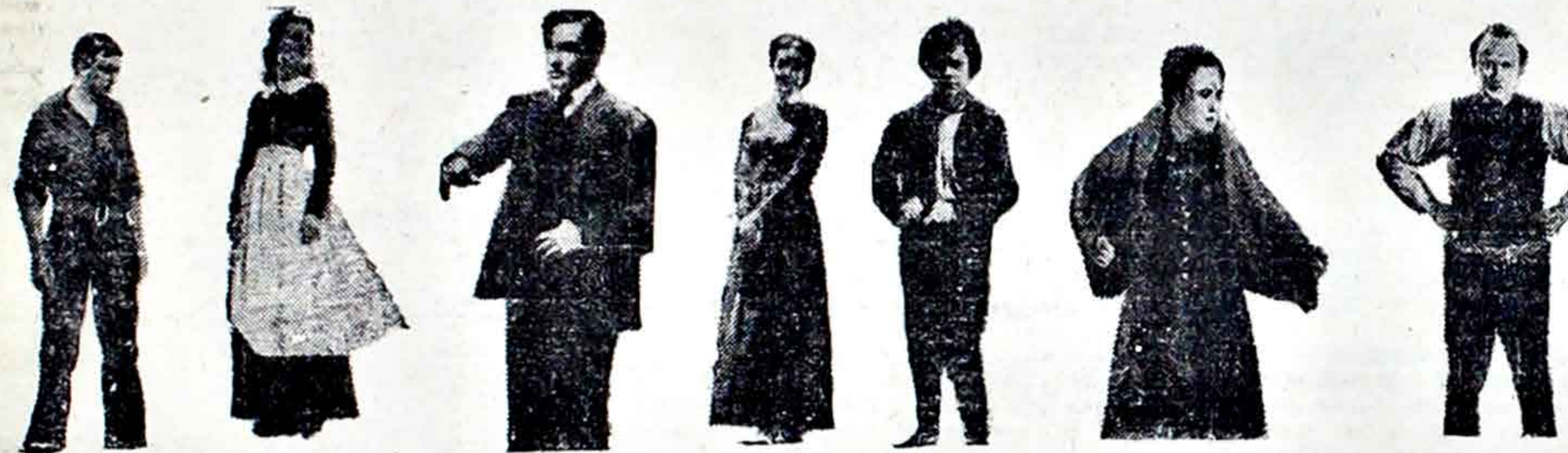
El rey del sabotaje y Camino Vedado

MIERCOLES Monje Campero ESTRENO

¡La más grande creación dramática del cine! ¡Merecedora de innumerables premios!

Walter PIDGEON - Maureen O'HARA - Donald CRIP - Roddy McDONALD - Barru FITZGERALD

QUE VERDE ERA MI VALLE



Toda la ternura de los más bellos momentos en la vida de aquellos seres que vivieron y amaron sobre el vicio del escándalo que los acusaba del delito de atreverse a querer.

Un éxito 20th CENTURY FOX distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.



DOCTOR LUPI MENDOZA FERNANDEZ que viaja a Estados Unidos a seguir estudios de especialización en Urología, en la Universidad de Pensilvania.

GRATIFICACION

De Bs. 3.000. — se dará a la persona que devuelva los documentos del Sr. ERNESTO MARCUS Devolverlos en "CASA BROADWAY" Calle COMERCIO 327.

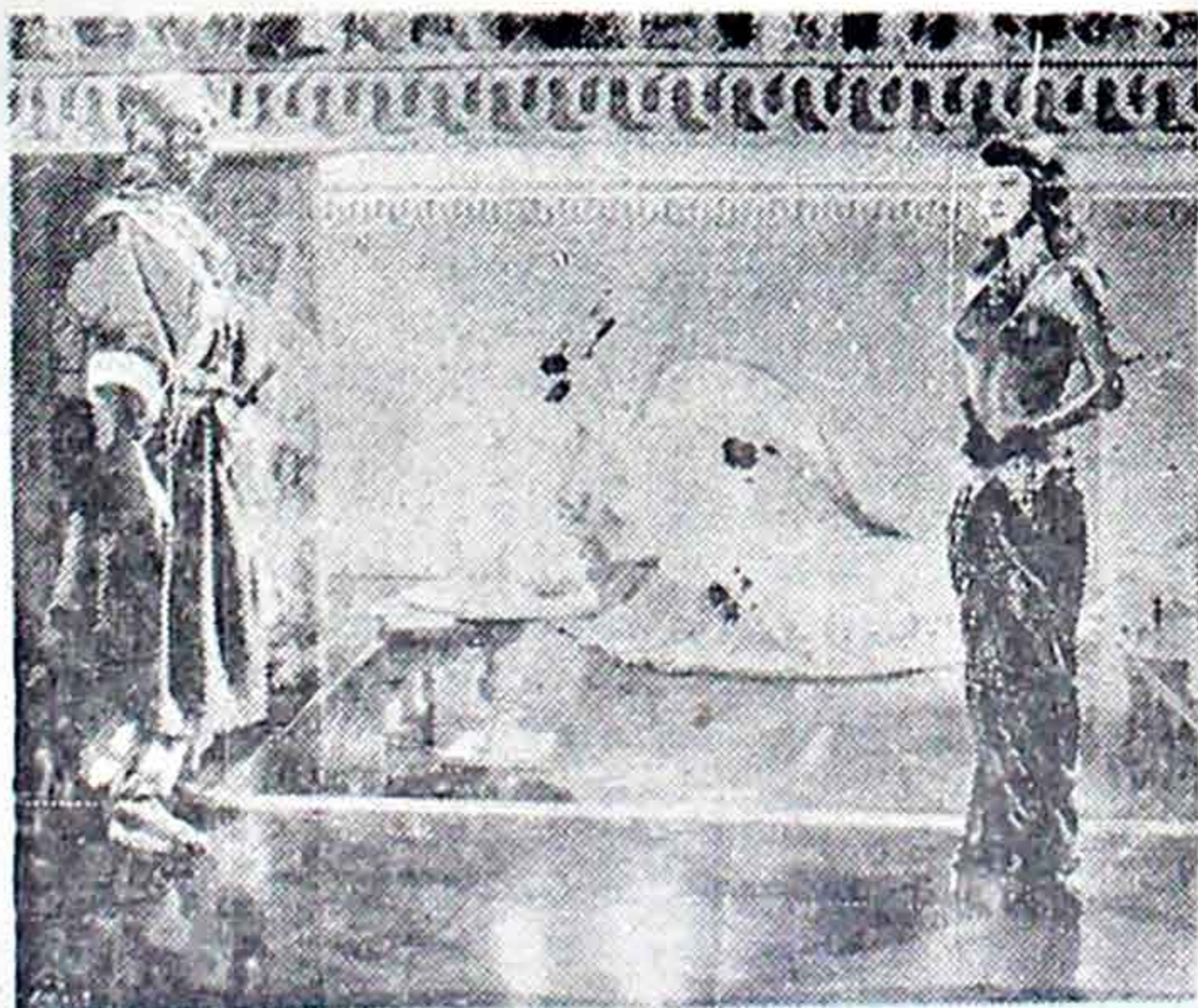
ATLANTIDA

¡El Trágico Continente Perdido!

¡MISTERIO - RIQUEZAS - AMOR Y PODER DE SU BELLAY SANGUINARIA REINA ATINEA!

María Montes — J. Pierre Aumont

La bella y desaparecida estrella en una formidable interpretación al lado de su amado esposo



Un magistral estreno de "Artistas-Unidos" - Distribuido por la DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS, LIMITADA.

TESLA-Miraflores-Murillo

ATLANTIDA

CINE LA PAZ MARTES Presenta otro sensacional acontecimiento METRO GOLDWYN MAYER FERNANDO LAMAS en su primera película está colosal

¡La preciosa Greer Garson en uno de sus mejores papeles cómicos!



La M-G-M presenta para su deleite

LA IMPOSTORA

GREER GARSON - MICHAEL WILDING FERNANDO LAMAS - MARJORIE MAIN



## SEPELIOS

**NELLY ROSA VERASTEGUI V.** (Q. E. P. D.).— Fallecida en la de Buena Alca. Eva de Barragán, madre; Luis Barragán, padre político; Pastor, Fernando, (ausente) y Hugo hermanos, los tíos, primos y demás familia ruegan a sus parientes y amistades se dignen asistir a la misa que recordando el 1er. aniversario de su sensible fallecimiento mandarán oficiar en la Basílica de San Francisco el día de mañana, lunes 17 del presente a horas 9.45 a.m. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

**Sra. MARIA MARISCAL F. (Q. E. P. D.).**— Teresa v. de Mariscal, madre; Leonor, M. de Argote, Juana M. de Linares, Eva M. de Nuñez, Jorge y Betty Mariscal hermanos, Jorge Argote, Guillermo Nuñez, Julio Linares hermanos políticos, los tíos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas, asistir a la misa de tres años que se oficiará en sufragio del alma de la extinta el día martes 18 del presente mes a horas 10 a.m. en el Templo de San Juan de Dios. Será favor reconocido por la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

**Sra. DELICIA TUDMILA BARRIENTOS (Q. E. P. D.).**— Alberto v. de Tudmila, madre; Juan Tudmila Barrientos, Teresa T. de Guzmán y Laura T. de Adad, hermanos; Anita Pol de Tudmila, Alberto Guzmán y Mario Adad, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se oficiará en el Templo de San Francisco a horas 9.30 del día lunes 17 del presente. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del Templo.

## REUNIONES

La señora Adela Gumucio de Ferrufino ofreció un té de despedida a la señora Gaby de la Reza de Almaraz.

—La señorita Rosa Hinojosa reunió en su domicilio a un grupo de sus amistades, con motivo de su aniversario natal.

**Sra. Doña DOMITILA B. (Q. E. P. D.).**— Su esposo Juan Monje Urquiza, sus hijos Amparo, Lulu, Mario y Javier Gonzalo Monje B. ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la santa misa que recordando el segundo año de su sensible fallecimiento, mandarán a oficiar en la Basílica Metropolitana el día lunes 17 a horas 10 y 30 a.m. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se recibe por tarjeta.

**HUGO Y HERNAN ALIAGA GARCIA (Q. E. P. D.).**— Olga v. de Aliaga esposa; Angélica v. de Aliaga, esposa, los hijos, los hermanos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma, se oficiará en el Templo de San Agustín el día de mañana, lunes 17 a horas 9.30 recordando el primer año de su sensible fallecimiento. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

## GRATITUD

Los familiares del que en vida fué Sr. Don LUIS EDUARDO BALLIVIAN (Q. E. P. D.)— agradecen profundamente a todas las personas que han asistido a sus funerales y misas celebradas en su memoria.

La Paz, agosto de 1953.

## Crónica Social



SEÑORITA JULIA EDELMIRA BLANCO MORALES CUYO MATRIMONIO con el señor Javier Cuéllar Quiroga se consagró ayer en la capilla de Chorrillos, Quercuquero, de Cochabamba.

—En la tarde de ayer, en la casa de la señorita Elizabeth Hanhart, se reunieron en un cocktail los miembros de la Fraternidad Splendid.

—Hoy será agasajado con un cocktail el señor Mario Mercader.

## COMPROMISOS

Con la visita de estilo ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana Gómez Lazarte con el Sr. Emilio Iriarte. La boda se realizará en breve.

—Se formalizó el matrimonio de la señorita Betty Flores con el señor Florencio Ibáñez.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Nelly Aliaga Revollo con el señor José Balderrama Guzmán. La boda se efectuará el próximo mes de septiembre.

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana Enriqueta Salcedo Alvarez con el señor Julio Carlos Porcel García. La boda se realizará el próximo mes.

## MATRIMONIOS

En días pasados se llevó a cabo el matrimonio de la señorita María Luisa Cronembold con el ingeniero Jimmy Hilomberg.

## NACIMIENTOS

Ayer nació el primogénito de los esposos señor Enrique Rodas Peñaloza y señora Delia Cabeza de Rodas. Tanto la madre como el recién nacido reciben atención médica en la Clínica Americana.

En la Clínica Santa Isabel, nació el primogénito de los esposos Guillermo San Martín y Luisa González de San Martín.

## BAUTIZO

Ha sido llevado a la pila bautismal el primogénito de los esposos Luis Alba y Marina de Alba, con el nombre de Javier Apadrinaron el acto el señor Eduardo Sáenz García y la señora Rosa Zalles de Sáenz.

## PRIMERA COMUNION

En la capilla del Colegio San Calixto, el día de hoy, hará su primera comunión el niño Rony Guerra.

—En la misma capilla, efectuará su primera comunión el niño Roberto Vargas.

—En la Capilla del Colegio Inglés Católico, hará su primera comunión la niña Zulma Calderón.

## CUMPLEAÑOS

Mañana cumple años la señora Fidelia Zárate de Pacheco. —Igualmente el señor José A. Escobar.

## VIAJEROS

A Santa Cruz, el señor Reynaldo Monroy Viscarra. Prepara viaje a Santiago de Chile el señor Federico Guzmán.

—A Estados Unidos, la señora Benny Velasco de Alborta.

—De Rio de Janeiro volvió la señorita Gloria Bedregal Soria después de una brillante actuación en el Congreso de las Asociaciones Cristianas Femeninas de Latino América.

## DIVORCIO

En el juicio de divorcio instaurado por la señora Ernestina Jáuregui, contra Guillermo Tapia Claure, el Juez Segundo de Partido de esta capital ha dictado sentencia en fecha 29 de julio de 1953 declarando disuelto el vínculo matrimonial y ordenando la cancelación de la partida matrimonial correspondiente.

La Paz, 16 de agosto de 1953.

## COMPRO

TABLEROS Y LETRAS DE MATERIAL PLASTICO. JUAN DE LA RIVA 57. TEL. 4675. "DONALD'S".

## PEINADORA

SE NECESITA en PELUQUERIA FRANCESA Federico Zuazo 145 se atiende todos los días. El domingo de 9 a 12 hs.

## CARBONATO DE SODA

SE VENDE POR MAYOR Oficina: Calle Ayacucho 257 "INAFOR" Casilla 2059

## SE VENDE POR VIAJE

Menaje de casa, radios, muebles. Pasaje Villegas Sur 1221 (Sopocachi) 16 - 19 horas diarias.



No deje librado este riesgo la suerte de sus ahorros.

Asegúrese Bolívar SA DE SEGUROS GENERALES ED. KRSUL 3° PISO FONO 6299

## Banco Central de Bolivia

Para el traslado de nuestra oficina ubicada en la calle Colón de esta ciudad, precisamos amplio departamento en alquiler preferible en lugar céntrico próximo a nuestras oficinas.

Ofertas y detalles a nuestra Sección Presupuestos y Costos.

La Paz, 15 de agosto de 1953.



**Son TRAJES diferentes**

En mérito a ser conocidos sobre un modelo innovador, significan la más alta expresión en materia de vestimenta masculina.

**JUAN F. BARRIOS**

EX CORTADOR DE MURILLO

BROS. Ballivián esq. Colón.

Tel. 5229.

La familia del que en vida fué

## Señor EDUARDO THAINE SAAVEDRA

(Q. E. P. D.)

Ex-Intendente Municipal, caído en servicio de la Revolución Nacional y el mejoramiento de la clase trabajadora, agradece profundamente a las organizaciones del Movimiento Nacionalista Revolucionario, a la Comuna paceña y al pueblo en general, que se han dignado enviar ofrendas florales, asistir al sepelio del extinto, y a la misa en recordación de los ocho días del sensible fallecimiento.

La Paz, 16 de agosto de 1953.

## Ingeniero Geólogo HANS BLOCK

(Q. E. P. D.)

Bertha B. v. de Block, esposa; Hans, Ana María, Elsi (ausentes); Candelaria v. de Berindoague, madre política; hermanas, hermanos, políticos, sobrinos y demás familia, ruegan a los miembros de la Corporación Minera, Colonia Alemana, miembros del M.N.R., amigos y demás personas piadosas se dignen concurrir a la misa que recordando el 8º día de su fallecimiento se oficiará en el templo de Santo Domingo a horas 10 y 30, hoy lunes 17 del presente.

Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.

## Alianza Francesa

El Directorio de la ALIANZA FRANCESA invita a todos los miembros de la Asociación a la Asamblea General Anual que se realizará el Martes 18 de agosto.

## ORDEN DEL DIA

Renovación del Directorio  
Rendición de Cuentas

La sesión empezará a horas 19.

En caso de no haber el quorum legal se pasará a una segunda sesión a horas 19 y 30, con el número de socios presentes.

## EL DIRECTORIO.

Avenida Camacho 308.

HI-MILER  
ALL-WEATHER

Funcionamiento inigualable

HI-MILER  
RIB

Otras extra resistentes llantas de trabajo Goodyear son: Hard Rock Lug — Road Lug — Studed Sure-Grip — Hi-Miler Xtra Tred — All Service.

Por eso es que — más toneladas se acarrean por todo el mundo sobre llantas gigantes Goodyear, que sobre las de cualquiera otra marca

La mejor prueba de la superioridad de una llanta es su funcionamiento. La experiencia nos demuestra que la eficacia de las llantas gigantes Goodyear supera a la de cualquiera otra llanta de trabajo. Para obtener lo mejor — compre llantas gigantes Goodyear!



3-49-83

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

CORPORACION COMERCIAL BOLIVIANA S. A.

COBANA

## Eduardo Zuazo Cuenca

## ABOGADO

Tramitación personal en asuntos civiles, administrativos, sociales.

Estudio Jurídico:

COMERCIO 443 (ALTOS)

Casilla Correo 855  
Teléfono Nº 4391

## ¿Hay vida en Marte?

Los astrónomos han hecho conjeturas por muchos años sobre sus "canales" que parecen obra "humana". Los instrumentos modernos ya han comprobado que la atmósfera de Marte si puede sostener cierta clase de vida. SELECCIONES de junio, ya a la venta, trae la sensacional historia de cómo, dentro de tres años, el nuevo telescopio de Monte Palomar aclarará el viejo enigma trascendental. Además, hallará otros 25 asombrosos artículos y Regreso de un piloto ciego. ¡Adquiera su ejemplar hoy mismo!

Boquillas!!

EN ESTUCHE CON FILTRO ULTRA-MODERNO.



Murillo Bros.











